

Lo no corta den e “wenselijkheid begroting” di instancianan cu ta enfoka nan mes den combati



Reunion fructifero entre Procurador General y Minister Rocco Tjon

Dialuna merdia Minister di Husticia y Asunto Social sr. Rocco Tjon a reuni cu Procurador General di Ministerio Publico mr. Bote Ter Steege, caminda a toca varios punto cu ta pertenece na Ministerio di Husticia, entre otro e maneho sostenibel pa loke ta combati corrupcion na Aruba, e cuido forensico pa loke ta trata KIA y por ultimo regulacionnan den cuadro di abuso sexual.

For di Ministerio di Husticia y Asunto Social a vocifera na diferente ocasion cu no lo corta den e “wenselijkheid begroting” di instancianan cu ta enfoka nan mes den combati corrupcion, p.e. Ministerio Publico y Landsrecherche.

Segun Minister Rocco Tjon, actualmente tin un concepto riba mesa. Aki ta trata di un plan di maneho caminda tur instancia concerni a duna comentario riba dje cu e meta final pa yega na un unidad dedica na combati corrupcion.

E unidad aki lo wordo instala serca Ministerio Publico bou di autoridad di Ministerio Publico di Aruba y lo bay tin su propio Fiscal como tambe su propio ekipo huridico, p’asina por tin un unidad dedica unicamente n’e tema aki. Siguiyemente, a reuni tambe tocante e cuido forensico y con esaki lo mester wordo incorpora na Aruba of den nos region p’asina por garantiza un mihor cuidu na un persona durante y despues di a sinta su castigo.

Den cuadro di esaki tambe a toca e topico di KIA, caminda un di e visionnan ta pa percura pa yega na un instituto cu por brinda un bon cuidu na hobennan como tambe esnan cu tin mester di e cuidu forensico. E meta di esaki ta pa zorg di por baha recidivismo p’asina percura cu resocialisacion y reintegracion por ta un exito.

Por ultimo a toca e topico di abuso sexual, caminda dentro di poco lo bay tin regulacionnan nobo pa loke t’e problematica di abuso sexual na Aruba. Den cuadro di esaki “beleidsvoornemens” nan di Ministerio lo inverti den e departamentonan p’asina por pone mas enfoka riba e parti di prevencion, pero tambe riba e parti di investigacionnan cu ta wordo haci, p’esakinan por ta uno mas solido. Lo haci inversionnan necesario e aña aki mes, caminda lo provee cursonan, pero tambe lo inverti den e materialnan necesario p’esaki.



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC
International NV

Gobierno ta elimina prome 'time bomb'

Ady Thijssen rumbo pa Brussel manera cu el a exigí

Ayera a bira conoci, ainda no oficial, cu Ady Thijssen a logra loke el a exigí, esta di bira representante di Aruba na Brussel y asina Gobierno ta elimina un di e presionnan grandi cu tabatin riba e wea di steam di e actual Gobierno di coalicion.

Ta tur ora cu tin reunion di Parlamento, manera den e dianan aki, ta existi e tension riba kico lo pasa si un di e miembronan di e dos fraccionnan cu ta sostene Gobierno, lanta cu mal beis y dicidi di no presenta of gewoon kita su sosten for di e coalicion.

Ady Thijssen tabata un di e bomnan aki, ya cu tur hende tabata cu e ta disgusto, caminda a hala su persona un banda como Presidente di Parlamento, a nenga di dune un puesto como Minister y tambe

inicialmente a nenga di dune un posicon manera Director di Arubahuis na Den Haag of e posicon di representante di Aruba na Brussel.

E ex Presidente di Parlamento a sinta masha keto den e reunionnan cu a tuma lugar den e constelacion nobo di Parlamento y e presion tambe tabata wordo sinti di parti di Gobierno.

Pero e siman aki a bin e bon noticia pa Ady, pero tambe mihor noticia pa Gobierno, cu e lo wordo nombra den e posicon na Brussel y lo biaha proximamente pa Europa pa asumi su posicon.

Sinembargo cu salida di Thijssen ta kita solamente algo di e presion cu tin ya cu tin otro asuntonan cu tin cu wordo regla ainda pa Gobierno relaciona cu algun miembro di fraccion cu tambe a spera cosnan nobo despues di eleccion.

Normal nobo cu difunto den 'beslag' Tin funeraria cu ta nenga di dera of crema difunto si no paga cuenta completo

For di algun tempo caba por a tuma nota den anuncionan di morto, cu fecha di entierro di esnan cu a fayece, ta tarda basta tempo, algun un siman cu ta normal, pero otronan hasta tres siman pa un luna.

E normal den e tradicion Arubiano, cu famianan ta warda yegada di familiarnan cu ta biba den exterior pa nan yega p'asina nan despedi di e difunto prome cu hiba nan ser keri pa su ultimo lugar di sosiego.

Por a sigui nota cu e cantdad di entieronan cu ta tarda caminda e difunto no ta ser hiba pa santana of ta wordo crema, a aumenta y ora cu a bay controla motibo di esaki cerca algun famia cu tin nan difunto ainda sin dera, ta pa totalmente otro motibo.

Awor a bira cu funerarianan, algun confirma cu nan no ta dera e difunto si e cuenta di entierro no ta paga adelanta, esta completamente prome cu hiba e difunto santana of pone curpa pa wordo crema.

Esaki ta otro ehempel di e impacto financiero ocasiona p'e pandemia di Covid-19 caminda economia practicamente a wordo paralisa y awor tin hopi hende cu no tin moda di cobra nan gastonan, anto esun di entierro riba dje.

Na mes momento AWEMainta a wordo informa cu funerarianan tabata comprensivo den e casonan aki anteriormente, caminda a duna espacio na famianan pa paga e entierro den fase, pero dor di e crisis financiero y economico, a bira mas y mas dificil pa funerarianan haya nan placa.



Tin hopi debe atrasa cu ta yegando dos aña caba caminda den e prome fase di e pandemia na 2020, e situacion aki a lanta cabes y a bira pio segun e tempo ta pasa y awor den 2021.

Den varios caso funerarianan ta wordo confronta cu ta laga debenan grandi atras, caminda a pidi pa cierto servicio cu ta costa placa, pero caminda despues no tabata bin paga mas y asina e debe ta keda eyan, cual ta perhudica e funeraria cu tambe tin su gastonan operacional formalmente.

Ora cu haci un intento pa cobra debenan atrasa, e cobradornan ta wordo mal sirbi tambe, pero ta muestra cu e situacion ta algo serio, algo hopi delicado ya cu parcialmente por bisa cu e difunto ta bay den "beslag" ya cu te ora cu paga e lo wordo dera of crema

Mark Oduber ta haya rason di Corte caminda integridad a ser lubida

Aruba tin un Gobierno cu ultimo 4 aña, tabata promove integridad den gobernacion mescos cu ta trata di un cinema cu ta promove un bon pelicula, pero en realidad tin cosnan cu ta pasa cu ta laga duda grandi si Gobierno realmente sa kico ta nificacion di e palabra integridad.

Ayera Corte den Prome Instancia a tuma un decision den e caso cu e ciudadano Mark Oduber, a inicia contra Gobierno pa evita cu e lo sigui como consehero di Gobierno y p'asina habri caminda p'e regresa su puesto di Director di Servicio Meteorologico.

E caso di sr. Mark Oduber tabata conoci, ya cu gabinete Wever Croes I mester a move su persona for di su posicion y a dicidi di nombra su persona como Consehero den servicio di Consejo di Minister, caminda Rudy Lampe a dicidi di haci uso di su persona pa atende asuntonan di Unesco.

Sinembargo ta ex Minister Chris Romero t'esun cu a firma e decision pa schuif Mark Oduber for di su posicion riba cierto presion cu a surgi for di e departamento aki.

Awor cu a yega e momento cu Gobierno tin cu dicidi di prolonga e rol di Mark como consehero, su persona a dicidi di bay Corte pa busca su derecho y evita cu e lo por bolbe wordo poni un banda, ya cu realmente t'esey gabinete Wever Croes a haci cu su persona y p'e no wordo obliga di sigui como Consehero pa Gobierno.



Pa: Victor
(Toko) Winklaar

Ayera Corte den Prome Instancia a dicidi cu Mark Oduber tin rason ya cu a base di articulo 52 di LMA, e por fungi solamente 3 aña y mey como consehero y e por pidi pa bay su departamento bek manera cu el a haci tambe y dentro di e periodo stipula cu lo a termina dia prome di november.

Un di e prome mandatarionan pa reacciona tabata Miniser di Integridad Ursell Arends, kende for di siman pasa a mostra cu e lo reuni cu sr. Oduber pa mira kico ta pasando y ayera a mostra cu lo tin cu bay mira kico lo bay pasa ya cu mester tin un bon ambiente di trabou n'e departamento cu Mark Oduber ta dirigi.

Un reaccion cu ta confirma e hecho cu e propio Minister di Integridad no ta implemente reglanan di integridad 100% ya c'un maneho no por ta determina pa cierto porcentahe cu credibilidad ya cu por bisa cu "it's all or nothing."

Un hende no por ta mita integro, un maneho no por hiba a base di integridad, mientras cu e decisionnan di e maneho aki no ta cumpli cu exigencianan di un maneho integro.

E solo hecho c'un oficial publico, un persona bon studia den su ramo, considera internacionalmente un di e mihornan cu tin den e regio aki, ta wordo manipula politicamente pa cumpli cu cierto capricho di otronan, incluso ex Minister Romero di gabinete Wever Croes.

Mark Oduber no tin nada, pero nada di haci den e rol di consehero di Gobierno y su posicion ta di Director di Servicio Meteorologico na Aeropuerto, algun cu el a specialisa su mes profundamente aden y e merece di tin e puesto ey.

Ora ta papia di integridad, cosnan cu un Gobierno of hende ta haci, tambe mester tin tur indicacion cu ta cosnan integro, pero no ora cu ta manipula di e forma aki c'un yiu di tera cu a dedica su mes na specialisa su mes den su posicion cu e ta ocupa y ta mas cu claro cu e merece tur respet y reconocimiento for di un Gobierno cu ta considera su mes integro.

Awor ora cu scucha un Minister pa colmo di integridad papia cu mester percura si p'e ambiente na trabou ta bon pa tur hende funciona aden, anto e tin cu actua contra di esnan cu no ta contento den e departamento, esnan cu a percura p'e salida di Mark Oduber inicialmente.

Na momento cu ta permiti trahadornan di un departamento t'esnan cu ta dicidi ta kende ta dirigi na departamento, anto, ta tur siman lo cambia e Ministernan pa un ehempel y loke e cos aki ta muestra ta cu lo bolbe bay manipula cu e decision di Corte y trata di tene Mark Oduber mas hopi afo cu ta posibel of trata di yega na un areglo di retiro. Cu pago di placa di pueblo, esta dune un golden handshake.

Sinembargo gabinete Wever Croes no tin placa pa paga cierto cosnan, corta pa paga un paquete di retiro cu lo ta den miyones atrobe, pa colmo e mesun Gobierno cu ta kita placa di tur trahador publico, pero sin tin espacio financiero pa hunga e tipo di weganan aki.

Mark Oduber tin cu bay bek como Director di Servicio Meteorologico ya cu e tin tur papel pa dirigi e departamento aki manera semper el a haci y ta deber di Gobierno pa atende cu e personal cu no kier mira Mark bek den e puesto aki, pa haya un traspaso of yega na un acuerdo di retiro cual lo costa menos placa cu si bay over na paga Mark Oduber pa e bandona su puesto.

Ta di spera tambe cu gabinete Wever Croes ta muestra madures y sinceridad den e caso di e Director di Meteo y realmente muestra pueblo cu su maneho ta integro y no influencia pa forsanan ajeno y debil cu kier hopi pero haciendo tiki.

Ex Fiscal Hulandes condena na 180 dia di trabou pa comunidad

El a comete desfalco di 12 mil euro y Paul Croes ta haya 3 año pa 23 mil euro

E decision di Paul Croes pa hiba su caso casacion ta muestra riba un decision corecto ya cu Corte den Prome Instancia y tampoco Hof despues, a presta atencion na su derechonan como ciudadano y e trato cu el a ricibi durante di henter e proceso contra di su persona.

Pa ilustra e falta di sinceridad di e institucionnan hudicial di Aruba, tin un muestra riba un decision di Corte di Den Bosch dialuna ultimo, caminda a condena e ex Fiscal Derk K. di 71 año, pa motibo cu el a comete fraude cu creditcard di IAP, cu t'e "International Association of Prosecutors."

E acusado aki for di luna di december di 2011 te cu juli di 2015 el a nombra den representacion di Hulanda como Secretario General di IAP, pero den e funcion aki el a haci maluso di bancomaticonan di e institucion pa paga cuentanan priva di dje y di su famia.

Entre otro el a paga un ticket di avion y a huur auto durante di un vacacion cu el a tene, pero na mes momento a bin sali na cla cu Derk a paga gastonan di un lunch pa casamento di su yiu muher, mientras cu tambe e cubri gastonan haci durante di bishita cu el a haci na un club di sex y un fiesta na ciudadnan di Kier y Sofia, cu e tarjeta di IAP.

Tur e gastonan hunto aki a bin totalisa e suma di 12 mil euro cu ta casi 30 mil florin di aki y el a ser haya culpabel di tur e acusacionnan aki.

CORTE

Segun Hues cu a dicta den e caso dialuna, el a muestra cu Corte ta tuma masha na malo cu e acusado, kende tabata un ex Fiscal di Husticia, un ex Advocaat General y Secretario General y kende mester por tabata sa mihor.

Hues a pone enfasis cu e acusado a ocupa puestonan cu ta exige y rekeri un alto grandi di integridad y cu e tipo di comportacion y accion manera esaki, por ta dañino pa credibilidad di tanto Ministerio Publico como IAP mes.

E acusado no a menciona e gastonan dubioso cu el a haci segun Corte, a muestra cu e ta un hende cu por a wordo chantahea pa otronan y Corte a mira henter e asunto hopi serio mirando su experiencia y tur loke el a haci den su carera.



Corte den su decision, a dicidi cu e ta tuma na consideracion cu ta trata di un caso cu a tuma lugar hopi año atras y cu e acusado actualmente a baha cu pensioen y cu el a haya hopi atencion den medionan di comunicacion y tambe den su contactonan riba rednan social, loke a limita su comportacion den comunidad.

Corte a impone un castigo di 180 ora di trabou pa comunidad cu sin duda a lanta hopi pregunta sigur aki na Aruba si compara e caso aki cu esun reciente di Paul Croes.

E ex politico a wordo haya culpabel di desfalco di su propio stichting cu el a lanta pa recauda fondo y Paul a usa e placa aki pa otro asuntonan personal. Ex Fiscal Derk tambe a comete e desfalco aki no cu fondo di su stichting, pero cu fondonan di "International Association of Prosecutors" cu tambe ta hopi serio, pero na Hulanda ta duna castigo comunitario, pero aki na Aruba ta dicidi di manda Paul pa tres año den prison.

Corte na Hulanda ta haya cu e acusado a wordo hopi acosa den prensa y rednan social cu tambe ta un castigo sicologico, mientras cu mesun cos a pasa cu Paul Croes aki na Aruba.

Pa colmo e sistema hudicial di pais Aruba, ta core paralelo cu e sistema hudicial Hulandes!

Accidente serio na Pos Chikito, mester a usa materiaalwagen pa libera un chauffeur

Diamars mainta tempran a sosode un accidente serio n'e t-weg na altura di Oduber Welding. Na yegada di Polis nan a topa cu dos auto pega contra otro. Un di nan tabata un Chevrolet Trax y e otro tabata un Toyota Yaris.

Ambos chauffeur tabata herida. Chauffeur di e Yaris a keda pega den e auto y p'e motibo aki mester a pidi presencia di Materiaalwagen di Bomberor.

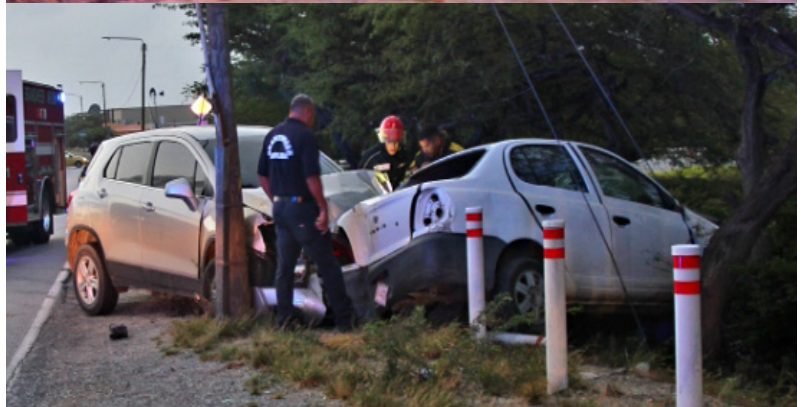
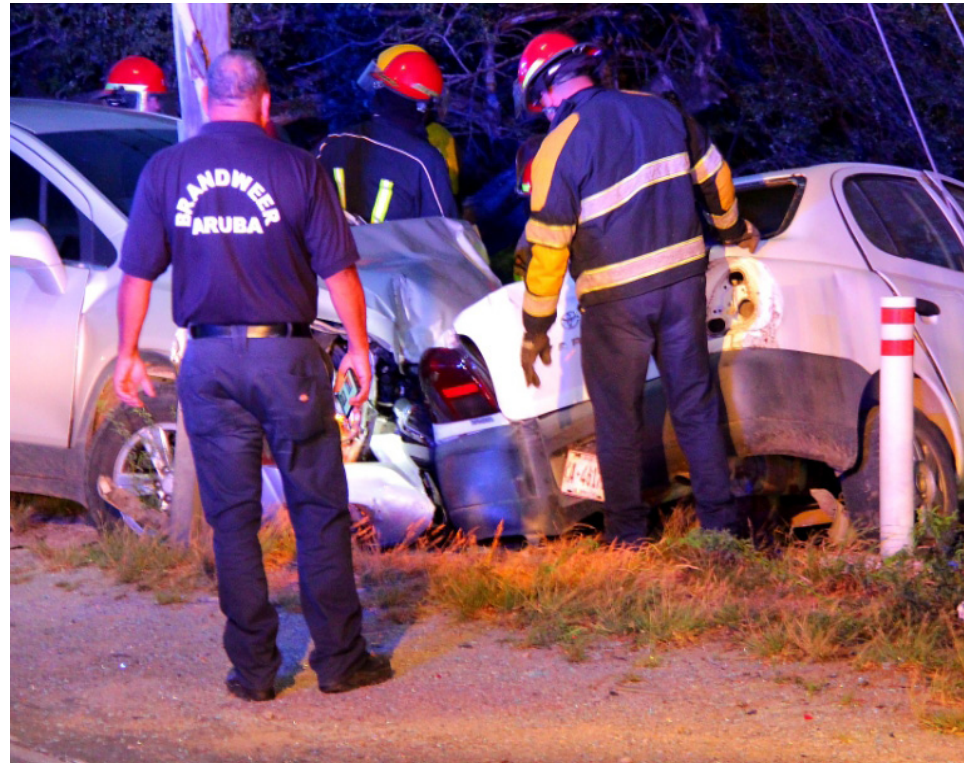
N'e sitio a presenta dos ambulance. Na yegada di bomberonan mesora nan a drenta accion pa libera e chauffeur cu tabata pega. E homber tabata na tino y te unda nos por a mira tabata comunica cu esnan cu tabata yude sali.

Manera cu e vehiculonan a dal ta muestra cu un lo a subi caminda y kizas no a pone tino con cerca e Chevrolet tabata y tampoco e velocidad cu lo ta biniendo cu ne.

Den e impacto e Trax a dal den e banda robes di e Yaris y ta cargu'e bente pazuid di caminda, pasando cerca di un pal'i luz y termina contra un pal'i kwihi.

Despues cu a saca e chauffeur el a wordo hinca den ambulance, unda cu despues nan a sali direccion Hospital.

Den e impacto un di e autonan a dal un steunpaal di Elmar y Polis a pidi pa presencia di Elmar y Setar pa motibo cu e wayanan di Elmar y di Setar tabata colga. Debi n'e orario, trafico a stagna bastante y crea fila. Tur esaki na momento cu varios Polis tabata bezig cu e ladroncia di bromernan for di Warda di Polis di Balashi.



PRIVATE SWIMMING INSTRUCTOR NEEDED



**Preferably female instructor.
Private lessons at the residence
at least once or twice a week.**

**Please call 583-1400
for further information.**

Minister Dangui Oduber cu tremendo noticia pa 2022

Sinembargo tin cu inverti pa mantene e producto Aruba riba e nivel mas halto

Minister di Turismo Dangui Oduber a anuncia cu e cifranan di cantidad di asiento di avion cu lo bin Aruba, cu ta alrededor di 1.7 miyon cual ta noticia sumamente alentador y positivo. E cifra aki a surgi for di e reunion cu a tuma lugar siman pasa caminda Comision di Turismo cu ta consisti di ATA, AAA, AHATA y e Ministerio di Turismo, a papia riba diferente aspecto di e intencion cu ta wordo haci pa mira posilidatnan pa rutan nobo y otro mercadonan di turismo.

Actualmente Aruba tin un total di 25 compania di aviacion cu ta bulando p'e isla y ta spera cu lo tin un aumento substancial di e cantidad di asientonan cual a bin resulta for di e sondeo haci, ta proyecta pa algo mas cu 1.7 miyon asiento disponibel.

Un di e bentahanan di Aruba t'e hecho cu sistema di coneccion pa varios pais rond mundo y den Caribe, ta un di e mihornan den e region aki.

E trabou mas grandi ta bira awor pa logra yena e asientonan aki y aki henter comunidad y Gobierno di Aruba tin un rol masha grandi mes pa desplega, esta di percura p'e producto turistico cu yama Aruba, ta den bon condicion pa keda un atraccion pa bishitantenan.

Aki na mes momento tin cu señala cu lo por tin un problema serio si, caminda cu Gobierno actual tin cu baha su gastonan operacional, pero na mes momento ta mesun Gobierno tin cu bay atende cu e calidad di e producto turistico.

Pa menciona algun, Gobierno tin cu sinta na mesa cu comerciantenan den caya grandi pa mira kico lo bay haci, sikiera percura pa mas negoshi regresa bek den centro y haci e lugar limpi cu actividadnan manera antes tabata wordo haci caba principalmente den periodo di fin di aña.

DOW mester ta na altura di diferente sitio cardinal cu tin cu wordo atendi, entre otro Wilhelminastraat cu ta pasa banda di Hotel Renaissance y Plaza Daniel Leo, caminda e caminda a bolbe cuminsa sak manera antes y tin cu wordo drecha.

E retonde na Palm Beach tin cu ricibi atencion awor y no otro aña manera a wordo anuncia recientemente pa Gobierno, ya cu High-Season a bati na porta no por laga e situacion manera cu e ta ya cu e lo crea hopi iritacion cerca bishitantenan.

Limpiesadieislalotadivitalimportancia, pero net e siman aki Gobierno a dicidi di manda varios contratista cas cu ta haci e trabounan aki loke ta nifica cu tin probabilidad grandi cu e isla lo bira sushi net na momento cu esaki mester ta op en top.

Minister di Economia, Geoffrey Wever, kende ainda legalmente no por tuma ningun decision, tin cu sinta cu comerciantenan di centro di Oranjestad pa mira kico ta bay haci cu e centro den e temporada di fin di aña aki, ki tipo di promocion lo por wordo haci conhuntamente y con lo converti Oranjestad den un tipo di centro di celebracion di Pasco.



Ta en busca di Reportero / Fotografo

Si bo por skirbi papiamento
Bo tin bo mesun camara
of celular cu camara
Tin bo propio transporte

Nos ta interesa den conocebo

Si bo ta interesa
pa traha cu nos,
please manda nos
bo informacion pa

noticia@awemainta.com





AUCTIONS
Residential | Commercial | Land Property



SCAN ME

J.E. Irausquin Boulevard 22 | ☎ 280-0233 | auction@newleafaruba.com

Ladronnan di bromer tin curashi, pero

Polis a logra na detene 3 te awor y a recupera 10 bromer horta

Diamars madruga pa mas o menos 4:50 Centrale Post ta wordo notifica cu personanan lo mester a drenta Warda di Polis na Balashi y bay cu un cantidad di bromer/scooter.

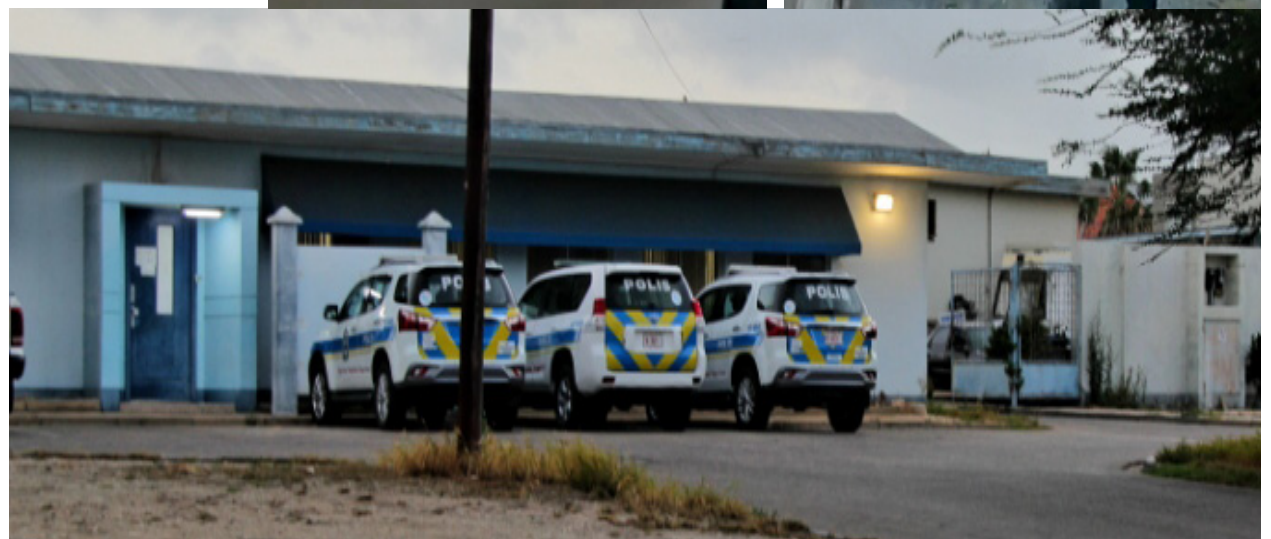
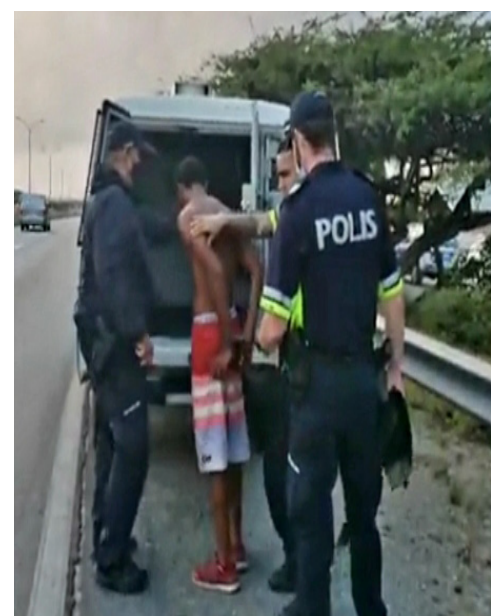
T'asina cu inmediatamente a activa tur unidad di Polis riba caya. Tambe a bay over na lanta e helicopter di Polis p'asina cuminsa cu un buskeda p'e anti-socialnan encuestion.

E buskeda a keda te den e oranan di mainta. T'asina cu a logra detene 3 hende homber y a recupera te cu awor 10 bromer/scooters.

Recherche tin e caso bao investigacion.

No ta descarta cu lo por tin mas detencion relaciona cu e caso aki. Mester bisa cu Polis den e oranan di madruga aki, a haci un bon trabao, mandando un señal n'e malandronan cu Polis no ta drumi.

**Cuerpo Policial ta haci un apelacion
n'esnan cu a wak algo/sa algo, yama e
TIPLIJN DI POLIS : 11141.
Bo ta keda anonimo.**



Prome evento pa agentenan di biahe na Hulanda

Aruba ta haya “feedback” hopi positivo na TravDay 2021



Recientemente 70 compania y destinacionnan turistico a haci uzo di e oportunidad pa presenta nan producto y servicionan na un “trade show” yama TravDay, na Hilversum.

E evento na Hotel Gooiland, unda 120 agente di biahe a participa, tabata e prome di su tipo y grandura pa tuma lugar na Hulanda despues di 18 luna di cancelacion di eventonan debi n’e progreso di e pandemia causa p’e virus di Corona.

Banda di e agentenan di biahe, 600 bishitante a acudi na TravDay pa busca informacion y haci pregunta, den e proceso pa scoge unda nan lo pasa nan siguiente vakantie. “Nos tin respet p’e balor demostra. A tuma e decision hopi tempran e aña aki, y ata nos aki, pabien,” asina Tirso Tromp a expresa e aprecio y respet di parti di Aruba Tourism Authority p’e organisacion di TravDay den “TAT’s Travel Podcast” cu a wordo graba durante di e evento.

Tabata e momento perfecto pa reconecta cu e agentenan di biahe cu ta ofrece Aruba como destinacion turistico na nan clientenan. N’e evento estilo “marketplace” Aruba tabatin un “stand” unda cu e agentenan di biahe por a pasa entre otro pa sera conoci cu Aruba, haci pregunta general y specifico, pidi asistencia y conseho relaciona na peticionnan specifico di nan clientenan, etc.

Mayoria pregunta tabata basa riba e rekisitonan cu Aruba tin pa cu maneho di Covid, y informacion general di Aruba. E reaccion cu a ricibi di e agentenan cu ta sigui desaroyonan rond mundo di cerca pa por duna nan clientenan e mihor conseho, tabata masha positivo. Un factor cu a destaca ta e comentarionan encuan to di e forma eficiente y bon coordina cu Aruba a maneha su informacion, y e comunicacion encuan to di rekisito y protocolnan cu tabata hopi cla y completo for di cuminsamento di e pandemia.

Como un gesto special, Aruba Tourism Authority a organisa un rifa di cinco botter di “Aruba Rum” entre tur agente di biahe cu a bishita nan stand. Nan por a scan un QR-code y registra pa participa. Tambe a invita nan pa purba e “special edition” Aruba Rum di Spirited Union Distillery cu t’e prome destileria di rum botanico na mundo y e doño ta un Arubiano, Ruben Maduro.

Por scucha e podcast cu Tirso Tromp na <https://anchor.fm/travelpro/episodes/Afl--58-TATs-Travel-Podcast-met-Minet-van-Wees-TravelXL-en-Tirso-Tromp-Aruba-Tourism-Authority-e17v2vd>.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 28 OKTOBER
2021 OM

9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE
STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-Landsverordening houdende goedkeuring van een nieuwe Reglement van Orde voor de Ministerraad (IS/658/19-20, d.d. 22 april 2020) (ZJ 2019-2020-935)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Het publiek zal tot de onderhavige vergadering toegelaten worden rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus. Het publiek wordt verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben. Uitsluitend leden van de pers kunnen tot de zogenaamde persboxen toegelaten worden.

Mayor Solido di W GK a cumpli 10 aña

Dia 17 october ta 10 aña pasa cu Stevig Ouderschap (SO) a cuminsa na Aruba den e barionan di Dakota y Oranjestad.

Stevig Ouderschap of 'Mayor Solido ta un sosten pa mayornan cu yiu recién naci, cu pa un of otro motibo tin mester di ayudo extra for di Wit Gele Kruis. Por ehempel den e forma di un hende cu ta scucha, duna tips of conseho.

Na september 2011 Merian Bouwmeester y Jose van den Putte di SO Hulanda a bin Aruba pa train personeel di Ouder en Kindzorg. Despues di esaki Wil Mac-Jannet (SO-verpleegkundige) y Maryla Solognier (Coördinadora) a sigui cu SO den e dos barionan menciona.

Na aña 2019 a cuminsa haya ayudo den administratie door di Dorinda Maduro.

Dor di e añanan di experiencia den OKZ y tambe den SO, Wil y Maryla a bira trainer SO na comienso di aña 2021.

Asina tambe tres colega a sigui e training e aña aki duna dor di Lupina Groes, Wil y Maryla.

Awor San Nicolas, desde comienso di october tambe ta conta cu un SO verpleegkundige, esta Sueyenne Henri.

Nos ta spera cu e team di SO por sigui crece y expande p'e otro barionan.



All October Long:
social selfie
Contest

UN MANDAGAN FOR SALBA BO BIDA
BOB
ARUBA

Fabulous Prizes!
#fightcancer

From your favorite stores!
#prevention

step 1
Take a Selfie while you donate

step 2
- Upload it on: **facebook** or **Instagram**
- tag **Stichting BOB Aruba**
- add # to your post!

step 3
WIN Fabulous Prizes from your favorite store!

Join the fight against breast cancer

Domino a coy candela grandi na Calabas



Shonnan, un caso serio di global warming a dal diasabra ultimo 23 di october den e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden na Calabas!

E legendario trabuconan di pariba di brug, esta Team Pariba Legends, a baha bin abou pa enfrenta nada menos cu e gang di mercenarionan, esta Team Candela Boys bou guia di e 'zwarte jongen' den domino, Yoyo Rodulfo!

Un bataya inolvidabel a desaroya e anochi ey caminda tur participante mester a busca boter di zuurstyof pa por bin bij!

Den prome mita, Team Candela Boys a ranca sali full speed bay dilanti cu score di 11 pa 5, lagando e team di Pariba Legends a draai cabes wak rond manera yuwana cu tractor a rosa su mondi!

Pero, den half time, mientras cu Candela Boys ta manda snacks abou, e brothernan di pariba a tene un 'pow-wow' estilo guerero y a bin c'un master plan pa paga e candela for once and for all!

Den un contra atake spectacular, e team di Pariba Legends a sorprende Candela Boys y pone nan hap rosea dor di bay dilanti cu score di 19 pa 12!

Un hasaña sin igual cu a pone Yoyo pone su pastechi un banda y bin den pura c'un plan di rescate. Ora cu Team Pariba Legends a kere cu aki ta pan den cas y cu ya e candela ta den paga, ata un chispa chikito a pone mondi 'in vuur en vlam' atrobe!

Sensacionalmente, Candela Boys a logra piki mesa tras di mesa y empata e wega na 19 - 19! Domino Square Garden na Calabas a bira chikito! Tension y emocion ta 'through the roof'! Den un last lap sensacional, Yoyo ta manda pan bay forno y logra e 'come back of the century' door di gana e bataya cu score di 21 - 19!

Un anochi sensacional di kita sombre!

Por ultimo nos kier a informa cu na 'closure' dje relato aki, nos no por ni confirma, ni desmenti, cu Snor Perez a haya (atrobe) otro sapato blanco! Nos lo keda pendiente e investigacion.



Dama levemente herida den dalmento na Jaburibari

Diamars merdia compania di seguro a yega riba e caminda di Papaya pa Jaburibari, unda tabatin un accidente chikito.

Tabata trata di un dalmento entre un Nissan March y un Toyota Van.

Segun chauffeur di e van, e lo a subi caminda, pero e Nissan March maneha pa un dama tabata bin cu velocidad hopi halto. Esaki a pone cu aunke e March a trata na evita tog ta dal contra e parti robes dilanti di e van.

Basta rato a pasa y despues e dama lo a cuminsa sinti poco dolor y a bay over na pidi un ambulance.

Na final Polis y ambulance a presenta, unda cu Paramediconan a atende cu e dama n'e sitio p'e golpi cu e lo a sufri.





Fresco Tur Dia





HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915
Guyabastraat #4
Dakota



E famoso “bakwif” Sarah Lee di e Partido Geel a urgi Eefje pa bula cabes di un funcionario di Contraloria General, esaki pa falta di integridad. Look, who’s talking! Prome cu papia ta consehabel pa mira den propio seno.

E Parlamentario cu ta gusta “wriemel” cu criaturanan inocente, “bakwif” Sarah Lee ta considera un persona intachabel. E otro Parlamentario cu a produci mas di shete yiu cu tres diferente muher, e mesun “bakwif” aki ta considera un casa sumamente ehemplar y leal na famia.

Segun Sarah Lee e Parlamentarionan en cuestion merece di bira Minister y cu ta bedadero “role-models” pa nos hobennan...

Aparentemente “bakwif” Sarah Lee a lubida con querido Papa a abusa di un señora algun aña pasa. Cualkier kameleon den mondi lo a envidia e “leng’i coriente” di Papa. Sarah, ‘t is beter je waffel dicht te houden; je bent niks anders dan een misbaksel van je vaders vijf minuten vreugde.

Por pidi neerlandicus “Andy Panda” traduci esaki, ya cu e ta tremendo bon den Hulandes...

Ukkie Pukkie alias “Ursula Andress” lo bay trata di yega na un acuerdo cu e unico meteorologo Arubiano.

Ta musta cu tin mas “golden handshake” na caminda?! E grito di Ukkie Pukkie “NOS NO TA NAN” a resulta mas bien un “stoerdoenerij”, un grito den desierto; ya cu niun rato su intencion ta pa cuestiona e persecucion politico aki. Kico nos ta mira awor?

Ukkie Pukkie a para bira un “mietje”!

Con por referi n’e persona aki den futuro?! En todo caso Minister ta demasiado “gewichtig” pa su persona, Ukkie Pukkie, Ursula Andress of kisas “genderneutrale kwibus”?!

A reina un confusion enorme riba parkeerplaats di Parlamento. Setje, Sarah Lee, Michieltje y otronan involvi tabata den un discusion formal. Aparentemente Setje y Sarah Lee no a compronde e aanwijzingsbord “Voorzitter van het Parlement” mucho bon. Ach ja, ze zijn niet zo snel van begrip. Ta bon cu “Andy Panda” a cana kibra y sin haci uso di un diccionario a resolve e problema mesora.

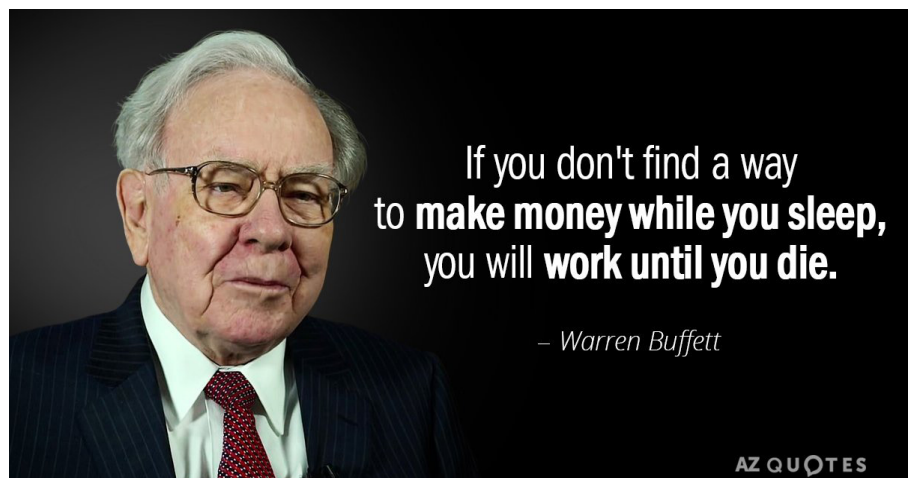
“Shonnan, Voorzitter van het Parlement kiernen Presidente di Parlamento.” Na final a duna Michieltje razon y e dos damitanan mester a move nan auto.



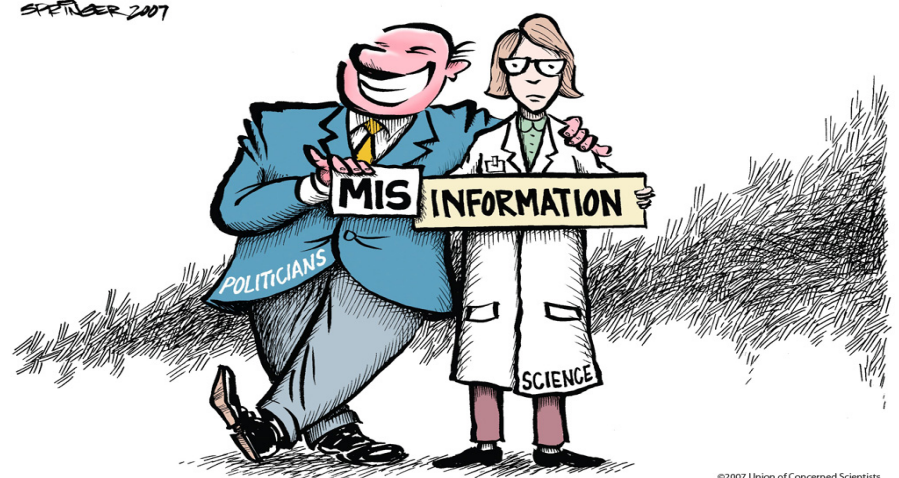
“

Revenue is vanity, profit is sanity,
but cash is king.

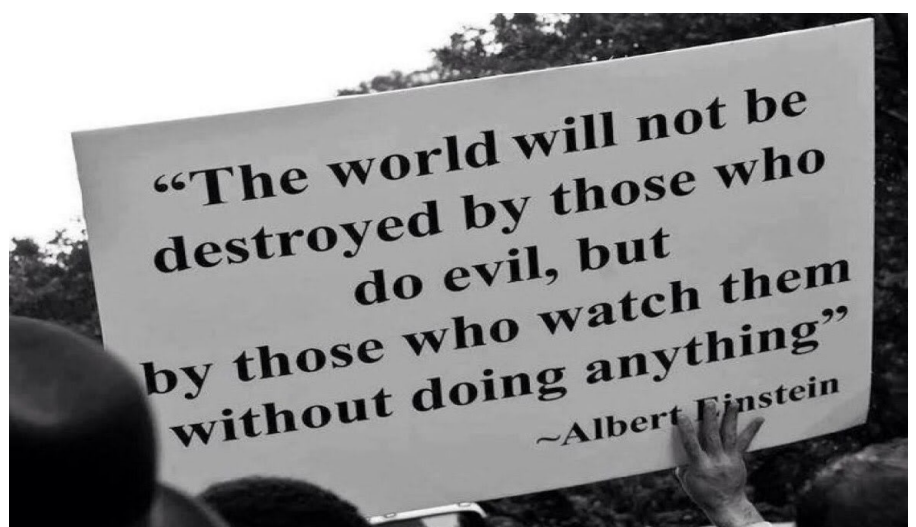
#CASHFLOW



SEPTEMBER 2007



©2007 Union of Concerned Scientists



Corruption is
like a ball of
ice, once it
rolls it should
increase. -

**Charles Caleb
Colton**



God can multiply your time
and help you to get more
done.

God can multiply your
wisdom
and help you to make better
decisions.

The wis of wisdom.
Release your wings.

Tell the Ego. Clash of Ego's.
Ego versus pure intention.
Ego is the King. Purity is the
Queen.

No brasa ribirishi y despues
bai misa
cu cara di palo manera nada
un pasa.
Have a heart!

TED 2013

**"The biggest
disease is
corruption.
The vaccine is
transparency."**



- BONO

Sabiduria di Bida:

"Bo ta mesun bieu cu e manera cu bo ta pensa".

Bonus tip:
Stillness is the key of success.

Your specialties influence others, so use it
the best way you can.

What I love most about my Home,
is I share it with!

I kiss better than I cook.
Couch 4 sale, husband included.

Den bida no worry cu hende kens.
No maha bo cabes cu hende kens.

Mensahe pa Politica:

When nothing goes right.....go left.
I am not bossy; I just have better ideas.
A mouse found one single grain of salt and
felt himself to be a grocer.

Fundacion Lotto pa Deporte:

"It always seems impossible until its done"
"Impossible is just an opinion".
"Not documented is considered, not executed".

Arepenti y busca ayudo di Dios.

Nunca ta laat pa confesa bo picanan Capital.

When jealousy rises its ugly head
even the ones we love become
our enemies.

Failure begins in the mind.

Hell in the mind.

The mind is the forerunner.

E ser humano ta central.

E ser humano no por ta
victima di fake news.

E ser humano no por ta victima di calumnia.
Respeta bida priva di e ser humano.

Between the devil and the deep blue sea.

Between worlds:

Emergence in an Emergency.

Vergeet God niet.

Remember me Alone.

Kiko precies ta e diferencia
entre colaboración y Cohonizacion?
colab e letra "L" y e letra "H" ta diferente.
Hopi bon mes!

Ban crea un desarojo duradero
pa Aruba den colaboración.

Fundacion Lotto pa Deporte:

Cambiando vida na bienestar di Deporte.

"Honor your commitments with integrity."

Les Brown

"We must adjust to changing times and still hold to
unchanging principles."

Jimmy Carter

Very fortune is the one who
has learned to admire, but not to envy.

"Integrity lies in, doing what one speaks; speaking what
one does."

M. K. Soni

Corruption is a cancer that steals
from the poor, eats away at
governance and moral fibre and
destroys trust.

— Robert Zoellick —



Ley di screening Minister porfin un realidad



For di aña 2020 a trata e mesun ley aki den Parlamento sin exito como cu e tempo ey Daphne Lejuez y Ricardo Croes di RED a vota contra. Awe un aña despues cu un constelacion nobo den Parlamento, e ley ta bira un realidad, di cual Aruba t'e ultimo pais den Reino pa cumpli pa tin un ley di screening Ministers, segun Hendrik Tevreden. For di 2012 Curaçao a pasa nan ley di screening Ministers, y na october 2014 St. Maarten a pasa nan ley tambe.

Na Aruba e ley pa screening Minister tin un trayectoria largo como cu ta desde aña 1997 "Rapport Calidad" a wordo entrega, pero e concepto di ley no a mira lus di dia. Na 2015 atrobe e ley a wordo saca di lachi, pero mas bien a wordo usa pa acomoda ex-Minister Paul Croes di AVP e tempo ey ora cu e a wordo encarcela.

Y awe despues di a vota riba 5 amienda y 2 mocion e ley a keda aproba pa un gran mayoria, menos di Parlamentario Miguel Mansur cu a vota contra e ley.

Ley di screening di Parlamentario na caminda

Segun Hendrik Tevreden di MEP, e ley aki cu a pasa ta trata screening Minister solamente, pues e no ta aplicabel pa Parlamentarionan. Y corectamente Consejo Consultivo di Aruba na cinco ocasion a conseha Parlamento di Aruba pa percura p'e reglanan integridad conta pa Parlamento tambe. Esaki netamente tabata e conclusion tambe den e reunion aki, como cu nos como Parlamentario ta di opinion cu integridad tin di conta pa Parlamentario tambe.

Mas cu esey, segun Tevreden, ta importante cu den e proceso aki cu Parlamento ta preparando pa independisa como instituto, pa Parlamento tin suCodigo di Conducta tambe como e organo mas halto di nos pais.

E pregunta serca hopi ta dicon te cu awor ta pasa e ley di screening Minister siendo cu Gobierno a huramenta na september 2021. Manera Hendrik Tevreden a splica, no tabatin un mayoria pa por a logra esaki na 2020, pesey formador a aplica e 'landsbesluit' pa por a screen gabinete Wever-Croes 2.

Den e ley di screening Minister compara cu e 'landsbesluit' e cambianan mas drastico cu a bira vigente ta, transaccionnan inusual di placa y labamento di placa, examen medico, examen psicologico, test di droga, pa menciona algun. Den e lunanan nos dilanti, Parlamento lo cuminsa traha riba e ley pa screening di Parlamentario segun conseho duna pa Consejo Consultivo di Aruba.

E pregunta cu ta reina ta ken lo pasa esaki? Ban spera cu lo tin e boluntad politico pa sigui lucha contra corrupcion den tur forma y nivel y cu lo por pasa esaki, segun Hendrik Tevreden.



ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba **diahuebs 28 di oktober 2021 di 7:30 am pa 4:00 pm.**

Bario afecta lo ta:

- Alto Vista (un parti)
- Turibana (un parti)

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



Nephtaly Croes nombra Director di Ingenieria na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Nephtaly Croes a wordo apunta como Director di Ingenieria, efectivamente desde 16 di juli, despues di a sirbi como Assistant Director p'e ultimo dos aña.

Nephtaly a asisti Director di Ingenieria Ramon Avila kende a traha riba e isla pa cuater aña prome cu regresa su hogar, Puerto Rico, na comienso di aña.

Na su salida, tabata un gran placer pa Avila palaga su estimado Departamento di Ingenieria den man di un dama extremadamente califica, Nephtaly, kende a cuminsa vigila e actividadnan di e departamento desde e momento ey.

Un graduado den Industrial Engineer, Nephtaly tabata buscando trabao riba e isla den su ramo, el a bay un entrevista na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino p'e Departamento di Ingenieria, sin tin ningun experiencia den hospitalidad.

E tempo ey, e tabata haciendo proyectonan special pa WEB y despues n'e planta di Bubali Plas, y na momento cu el a menos spera, e resort a yam'e bek pa un segundo entrevista.

E tabata yena cu stress, e ta admiti, pero e respondi tabata positivo, y ora cu el a acepta e oferta el a wordo manda pa Florida pa un experiencia di 6 siman riba veld na un cantidad di Hilton Resorts den e area di Orlando, p'asina e por cuminsa haya un bista den e branch di ingenieria.

Nephtaly ta bisa cu esaki a yuda hopi y tabata un oportunidad educacional di cual el a beneficia masha di dje. Despues di regresa for di Merca, el a join e compania na January 2019, vigilando electrishent, carpinte, pintornan y un crew di 27 hende.

Eta encarga cu hardineria, pools, kamer y areanan publico, hasta e hardin di parha, sintiendo su mes na cas y trankil, conociendo cada detaye di e facilidad, canando, scuchando, siñando, specialmente for di su long-time supervisors.

Mi ta siñando tur dia ainda, e ta bisa, y desde e retiro di Avila, el a demostra liderazgo excelente y hopi bon abilidad den organisacion, demostrando cu bo por conta cune n'e Grande Dame di Palm Beach.

Durante un interrupcion reciente, el a haya su mes na room service, banda di otro cabesnan di departamento, dunando nan un man.

“Mi ta fit in, y mi t'akinan pa keda,” e ta declara.



Añanan di servicio den Kuerpo Polisial.

Djammers 26 di òktober 2021, Kuerpo Polisial a honra 21 miembro di Kuerpo Polisial ku a kumpli respektivamente 25, 30, 35 i 40 aña di servicio.

E koleganan aki a risibí nan "oorkonde" na man di hefe di kuerpo interino, sr. Raymond Ellis. Minister di M.E.O. Ruisandro Cijntje tambe a figurá den e hubilarionan, ya ku el a hasi 25 aña di servicio na momentu ku ainda e tabata forma parti di Kuerpo Polisial. Minister Cijntje a risibí su "oorkonde" for di man di Minister di Hustisia interino, sr. Gilmar Pisas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

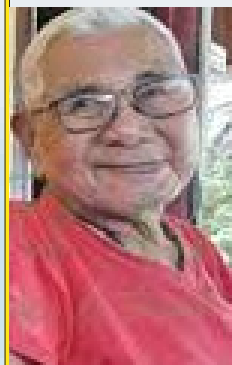
"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospedá den sombra di Dios
Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Pablo E. Martinez
***15-03-1965 - †25-10-2021**

Acto di entierro lo wordo auncia despues



Señor ta warda esnan cu
 ta debil. Mi tabata morto
 cansa, Pero E'la salba mi.
 Awor mi ta calmo atrobe.
 Señor tabata bon pa mi.
 Salmo 116

VENANCIO FRANCISCO BELLO

"Bubu"

* 18-05-1928 † 21 -10- 2021

Na number di su:

Casa: Elfride "Frida" Bello-Enser

Yuinan: Luis Bello y Carmen Nuñez
 Maturana y famia, Mavis Bello-
 Rodriguez† Emiterio "Juni" Bello
 y Yaneth Maria Bello-Cervantes†
 Margarita BelloAntonio "Tony" Bello y
 Joan BelloVosjan y famia (Hulanda)
 Margarita "Ita" Geerman y Roberto
 Kelly y famiaRichenel "Richi" y Roosje
 Bello-Angela y famiaMarco Werleman
 y famia (Hulanda)Francisco y Maria
 Geerman-Tromp y famiaNilca Enser y
 famiaEdsi Enser y Milo Martes y famia

Miriam "Michi" Enser y famia

Nieto(a)nan; †Gino
 Bello, Liselle Bello y
 famia (Hulanda), Luisito
 Bello y famia, Angelo
 Bello y famia. Antonio
 "Tonito" Bello, Kayrusan
 Cabeza Bello

Juan Luis Bello
 (Hulanda), José Antonio
 Bello (Hulanda), Raul
 Seano Bello (Hulanda),
 Milagro Bello (Hulanda).
 Luigimar KockRygel Bello
 (Hulanda), Rizhaylee
 Bello

†Mary Geerman, Jane
 Geerman y famia,
 Geneyda Geerman y
 famia, Francis Geerman.
 George Enser y famia,
 Carolina Enser y famia.
 Ghislaine Enser, Derrick
 Maturana, Hayer,
 Luciana, Prescott,
 Bennet, Hill.

Nos disculpa si den nos tristesa
nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entierro
cual lo tuma lugar diaranson 27
di oktober 2021 di 2or pa 4or di
atardi na Misa Santa Teresita na
San Nicolas y despues lo sali pa
Santana Catolico na Zeewijk.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
 nadaDen cunucu di yerba berde e ta ponemi
 sosega.E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".
 Salmo: 23



Nos ta anuncia
fayecimento di:

Silvia Hermus
***21-04-1935 - †20-**
10-2021

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues.



"Nos ta gradici Dios cada
bes cu nos corda riba bo"

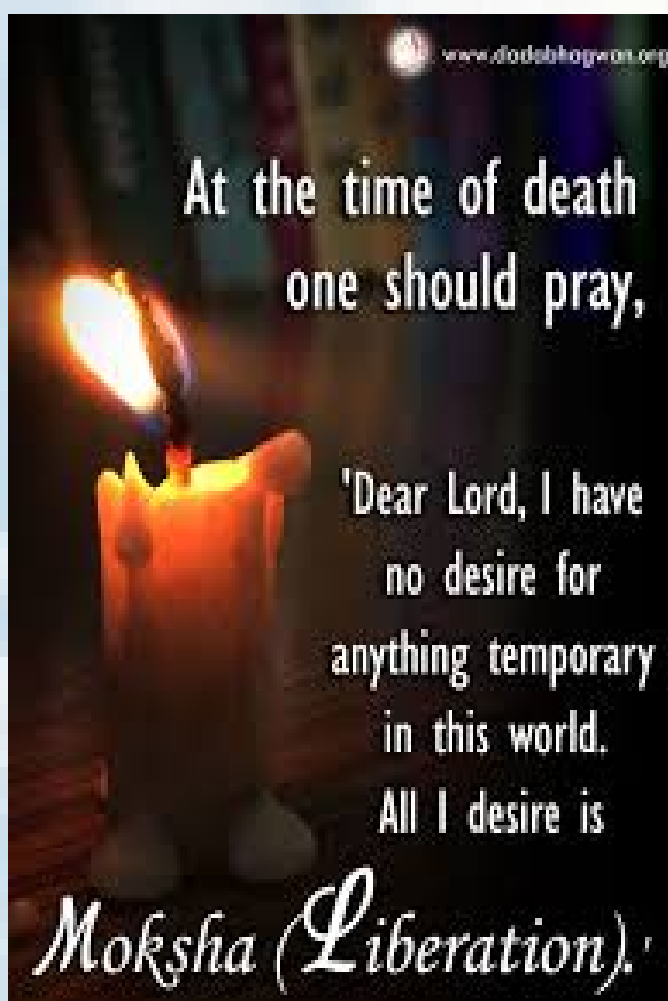
Filipensenan 1:3

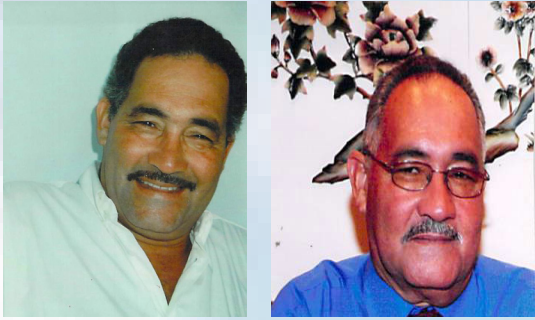
Cu profundo tristeza
na nos curason nos ta
anuncia fayecimento
inespera di :

Lysandra Lucienne
Rivadeneira

Mihor conoci como:
"Lysan – Lysha of Lis"
***03-04-1975 - †25-**
10-2021

Acto di entierro lo wordo
anuncia despues.





Cu inmenso dolor na nos corazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai laga nos den Reino di Señor:

Jetsel Felix
***15-12-1943 - 20-10-2021**

Na number di su:

Esposa: Etleen (Katty) Felix-Falcon

Yiunan: Melina Felix y jiu Amon Miriam Felix, Esposo y jiu Liam Ron de Bruyn y famia Ingard Mortensen y famia

Manera yiu: Giancarlo Capriles y famia

Mama: †Edith Geerman-Felix

Rumannan: † Merit Geerman y famia Neo y Sonia Geerman-Donner y fam Ista Geerman y famia Lenny y Otto Koridon- Geerman y fam Adry Geerman y fam Edmond y Marcia Geerman-Croes y fam Judith y Edilio Molina-Geerman Debra y Nilo Boekhoudt-Felix y fam

Tantanan: Aizy Lampe- esposa y fam †Stanley Felix y fam Frank Hewitt y fam Ronny Hewitt y fam

Gwendeline Osepa-Hewitt y fam

Suegra: Sra. Vda. Hilda Falcon

Iha: Alysee Boekhoudt

Testigo di matrimonio: Jeanny y Neo Sobrino (a) nan, tanta y omonan, primo y primanan, Swa y Cuñanan.

Amigonan di cas: Jerry y Lika Fingal

Ex coleganan: Controleurnan di Casino

Tur su famianan na Bonaire, Curacao, Hulanda y Norwegen.

Famianan: Felix, Geerman, Falcon, Donner, Koridon, Molina, Boekhoudt, Ammerlaan, Schollink, Raghunath, Croes, Hewitt, Diaz, Toscano, Kelly, Dorcas, Helder, Muller, Osepa, Lampe, Lachansing, Muller, Henriquez, Leonardo, Semeleer, Capriles.

Un gradicimento hopi special na su Dokter di cas: Sra.

Amarantha Dirks

Ta invita tur famia y conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 27 di Oktober 2021 di 9' or pa 11' or di mainta na Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



We sadly
 announce the
 passing of a dear
 daughter, sister,
 aunt and friend

Lura Myra Thomas

***15-07-1949 - †21-10-2021**

Mother: †Edna Courtney

Niece: †Clareen Philips who she loved as a daughter. Left to mourn are her:

Sisters: Bonnie Thomas (NY)

Bobina Courtney Feingold (FL) Cousins:
 Lurlyn Creft-Roberts, Raymond Courtney, Joe Forrester, David Lockiby,

The families Thomas, Courtney, Forrester, Lockiby, Mark, Creft and Nyack and several relatives too numerous to mention.

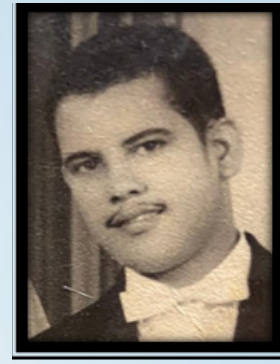
Numerous friends including Ken Burke, Elsa & Chester Berkel, Samuel & Carrol Elscow, Johannes Brown, Ann Arrindell, Esmee Gillard, Irma Leer, Patsy Daniel, Joann & Francine Bardouille, Juliet Silland, and the Becker family among others.

Special mention and thanks to her kind neighbors and dedicated friends Detta & Mundo Sneek, who made her life more comfortable during her illness in the last years of her life, to Adonne Claude, who worked as Myra's caregiver in her final days and to Henny (Tenchi) & Silvia Adam's, who for years were close friends to both Myra and her mother Edna.

Opportunity for condolences: Thursday October 28, 2021 from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home

Date of funeral will be held on Friday October 29, 2021 from 2 to 4 pm at Aurora Funeral Home, then she will be taken to her final resting place at the central cemetery in Sabana Basora

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa tranquil,
 Pa mi bolbe haña forsa”.
 Salmo: 23



Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima.

“No mas banda di nos pero pa semper den nos curason”

Jorge Olivo Rodriguez

“JOY”

***3 di juni 1937 – †22 di oktober 2021**

Mayornan: †Juan Rodriguez y †Ramona Rodriguez **Na number di su esposa:** Anna Rodriguez-Hypolite **Yiunan:** Deanne Evertsz-Rodriguez y esposo William Evertsz

George Rodriguez y esposa Hilde Rodriguez-Taekema †Cedric Rodriguez

Sharon Kock-Rodriguez y esposo Elgin Kock

Eugenie Rodriguez Mescos cu yui: Nigel Alexander y famia

Nieto y Nietanan: Aisha Evertsz y Šerija Tatari, Aimee Evertsz, Marlous Rodriguez y Jan Vulto, Cedric Rodriguez y Katja Langeveld, Liset Rodriguez y Chris Ramirez, Jaden Kock, Sienna Kock, Dayna Johnson y Joshua Johnson.

Rumannan: Juan y esposa Aura Rodriguez y famia Elio Rodriguez y esposa †Aura Rodriguez y famia Rufino y esposa Nereida Rodriguez y famia

Israel y esposa Maria Rodriguez y famia Albertina Rodriguez Elvia y esposo Edwin (Papito) Comenencia y famia Ihanan: Leo Wanga, Esmeralda v/den Berg-Rodriguez y Gregory Rack

Primo y primanan, Sobrino y sobrinan, Bisiñanan y Ex coleganan di Divi Divi Beach Hotel.

Demas famia: Rodriguez, Leest, Tromp, Morillo, Maduro, Comenencia, Schimdt, Pfoister, v/den Berg, Jacobs, Geerman, Flanegin, Grant, Reyes, Franken, Lourens, Bagues, Raven, Chandler, Rosa, Gumbs, Krozendijk, Hypolite, Rack, Valentijn, Lozano, Imambaks, Bleeker, Porras, Muurling, Ceasar, v/d Brink, Sabayo, Mateo, Laclé, Herrera, Petit, Kelkboom, Jacobs, Koolman, Chirinos, Flores, Bermudez, Brete, Croes, Willems, Cabral, Werleman, Olivier.

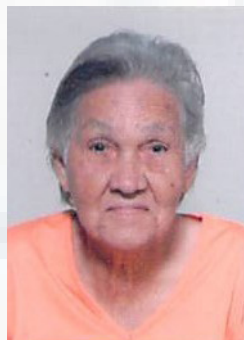
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 27 oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home & Crematory, despues saliendo pa Santana di Sabana Basora. Respons lo cuminsa 3:30 pm.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a muestra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos ser stima:

Maria Margarita Dubero

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Alabes tin 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz

Diahuebs 28 di oktober 2021 pa 7'or di anochi

Diasabra 30 di oktober 2021 pa 7'or di anochi

Dialuna 1 di november 2021 pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Isidora (Dora) Tromp-Ridderstaat

***4-4-1930 - +23-10-2021**

Na number di su jiunan:

+Prisca Tromp y jiu

Mario y Glenda Tromp-Scholten y jiunan

Hose (Joe) Tromp

Diana Tromp y jiunan

Vera Tromp y jiunan

Lourdes y Cerilio (Buchi) Quandus-Tromp y jiunan

Linda y Kenny Thomson-Tromp y jiunan

Cira Tromp

Johnny Tromp y jiunan

Nietonan, nietanan, rumannan y demas famia y conocirnan.

Ta invita famia y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar

diahuebs 28 di oktober 2021,

di 9.00 di pa 11.00 di mainta na

Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Hui Keung Werleman Wong

mihor conoci como: "Mary"

***06-06-1966 - 18-10-2021**

Na number di su:

Casa: Suitbertho "Sombechi" Werleman

Yiunan:

Bryan Wai-Kong Werleman
Bryson Fai-Kwong Werleman

Rumanan:

Kwai Keung y Famia

Lei Keung y Famia

Wei-Hung Wong y Famia

Mama y Tata:

Wau Ging Wong

Yung Su

Subrino y subrinanan

Primo y primanan Wong y Su

Amiganan serka: Patty Wong
Swie San, A-Jien Lie-Kwie, Deepa Babooram

Demas Famia y Familiar nan:
Werleman, Wong, Su, Hoo, Chong, He Wu, Lie-Kwie, Marlin, Geerman, Irausquin, amistadnan y bisinjanan

Kier a invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 28 di oktober 2021 di 2 or pa 4 or di atardi na Pray Funeral Home San Nicolaas sigi pa e cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson 27 di oktober 2021 di 7 or pa 9 or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolaas

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar

Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund Harms Foundation, lo tin un box disponible.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Maria Luisa De Haak Franken (Miho conoci como Machi)

***2 Dec 1956 - † 23 October 2021**

Casa: Richard De Haak

Yiunan: Saul De Haak y esposa Nancy Aranzazu Lopez y famia

Nathaly De Haak y famia

Nieto y nieta nan: Ibeth De Haak Nicole De Haak Rachel De Haak Shakira Geerman Joceline Geerman Jane Geerman Lionel De Haak Bisanieta/ bisanieta nan: Como un yiu: Benigno Exposito y famia Manera Nieta: Valentina Aranzazu Lopez NA NOMBER DI SU MAMA Y PADRASTRO: † Agatha Franken Trimon y esposo † Sebastiano Franken TATA: † Jose Wouters RUMANAN: † Martijn Trimon JAN HENDRIK TRIMON † Roland Trimon y esposa Emma Torro Herrera Trimon y famia Horacio Franken y esposa Morela Franken Perez y famia RUMANAN PARTI TATA: Edwina y Lay Geerman y famia Anni y Jan Wouters y famia Papy y Chida Wouters y famia Fino Wouters y famia Andres y Rita Wouters y famia Mirta y Vale Wouters Cuba y famia Edgar Wouters y famia Viviany yiunan Maduro Wouters Cislyn y Tico Vrolijk y famia

Y DEMAS FAMILIA:

De Haak, Franken, Aranzazu Lopez, Geerman, Trimon, Wouters, Torro Herrera, Perez, Cuba, Maduro, Vrolijk, Jacobs Angela, Richardson, Medina, Britten, Kelly, Dijkhoff, Wernet, Figaroa, Tromp, Hernandez, Rudolfo, Webb, Ramirez, Croes, Barrera, holsman, Wever

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 28 October 2021 na Royal Aurora Funeral Home & Crematory. 2 or pa 4 or pm di atardi.

CORSOU

Prizon na Sint Maarten tabata kan-kan di arma

PHILIPSBURG—Un botin na arma ilegal i peligroso utoridatnan ta loke utoridatnan hudisial i polisial na Sint Maarten a deskubri den prizon Pointe Blanche na Sint Maarten demostrando ku e detenidonan ta perfekshonando nan ekspertisio den trese arma di kontrabanda den e prizon i skonde nan.

Durante un periodo di komo dos siman for di 13 di oktober bin ariba utoridatnan kasi diariamente tabata listra e sèl i lokalnan den e prizon i e makutu di arma ku nan a yena ta impresionante.

Komo ku e presunan mag tin aparatonan elektroniko pa hunga weganan moderno, e mesun instrumentonan aki ta sirbi komo eskóndite perfekto pa un variedat di arma.

Nan a deskubri arma den paki di kuminsa seyá vacuum, den aparatonan elektroniko i pantaya di monitor, den sker di muraya, den pia di palu di stul, matras i buraku di ventilashon. Entre e material peligroso nan a haña puñal, sambèchi, droga, bòternan di plèstik ku ‘moonshine’ (likor made in-house) i varios tipo di arma.

Ministerio di Hustisia na Sint Maarten ayera a tene un eksposishon di e armanan ku nan a lokalisá usando entre otro ekipo moderno manera drone, aparato detektor di metal, i kachó speshalmente entrená a hasi nan trabou manera debe ser.

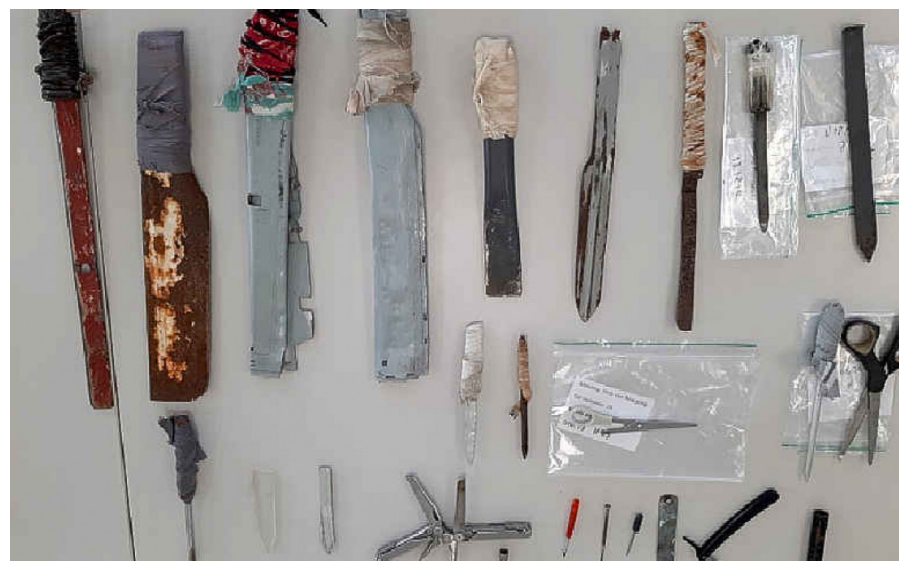
Miembronan dje asosiasion di prezunan na Pointe Blanche a reklamá serka miembronan di Parlamento ku dia a tene e razia den e prizon, e personal militar a kibra tur nan kosnan i nan ke sa ken lo paga p’esei.

E inspekshonnan ku a tuma lugar dia 13 di oktober tabata na enkargo di Polis, Aduana, Wardakosta i Marina Real. Di otro banda kontròl en buska di material prohibi i peligroso ta masha komun i nesesario pa mantenshon di siguridat den e prizon.

Den e kaso aki tabatin motibu hustifika pa tene un razia. Di akuerdo ku Gobiernu, kontrabanda den un prizon ta representá un risiko serio pa siguridat i bienestar di personal di prizon, bishitante i presunan komo ku e potensial pa violencia a semper presente.

Kombiná ku uso di droga i presensia di arma ta un kombinashon peligroso. Aparte di esei telefon di kontrabanda den kordinashon ku oro aktividatnan kriminal paden i pafó ta obligá gerensha pa tuma e medidanan aki. Pe motibu aki mes a posponé tur bishita na presunan.

....toko di telefon tabatin den prizon Pointe Blanche.....



Presidente di Parlamento a redusí kandidata di reunionnan di komishon

WILLEMSTAD - Riba proposishon di Presidente di Parlamento, Komishon Sentral a bai di akuerdo pa hasi e siguiente adaptashon na e tratamentu di e Presupuesto 2022 den e siman aki.

Ayera djamars 26 di òktober a agregá Kapítulo 18 (Ministerio di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa)
Djaweps 28 di òktober lo agregá Kapítulo 19 (Ministerio di Finansa).

Ku e kambio aki lo terminá tratamentu di e proyekto di Lei di Presupuesto 2022 djaweps den reunion di Komishon Sentral i no ta nesesario pa reuní djabièrnè.

Posiblemente Presidente di Parlamento a skucha e plegaria silensioso ku nos a manda pa kaba ku e komedia di charlaan ku Parlamento a tene reuni sin papia nada,

“Put that in your mouth and smoke it....!”

Zorgfederatie ta eksigi di Janga: “Anulá 12.5% di retenshon pa personal sektor di kuido!!”

WILLEMSTAD - Dialuna Presidente dje Federashon di Kuido di Kòrsou, señor L.E. Sint Jacobs, a manda un karta nuklear na kandela pa Minister di Salubridat Dorothy D. Pietersz-Janga i su koleganan kaminda el a lansa un gritu di emergensia pa dreña den akshon i tuma paso promé ku henter e kolumna di kuido mediko na kas i den institutonan basha den otro.

E ta zona kontradiktorio, pero apertura di hospital nobo ta kontribuyendo na un scenario di kalamidat pa kuido mediko na Kòrsou.

Hamas e preokupashon den e institutonan ku a asosia den e federashon di kuido tabata asina grandi. Di tur banda tin desaroyo nobo riba kual e institutonan no tin kontrol i flecha ata bin riba nan di tur banda.

Esei ta pone ku lentamente pero sigur e kuido mediko na Kòrsou ta hinkando e sektor aki den un nivel di desesperashon.

Komo ultimatum remedium nan a dirigi nan mes n’e Minister pa dediká su maksimo atenshon na e problema aki.

ENTREGA DI 40%

Ultimo añanan, institutonan ku ta drei riba supsidio mester a entrega 40% di nan supsidio den un tempu ku tur kos a bira karu dia pa dia.

E ultimo medida t’e menasa di gobiernu pa kòrta 12.5% for di nan supsidio ku ta paga e personal, pero nan ke puntra Minister Janga si e sa ku loke e hendenan aki ta gana ta kanando atras pa años kompara ku salario ku gobiernu mes ta paga personal di kuido??

E Federashon ta adverti e Minister ku si introdusi e redukshon aki e lo tin konsekuensianan ekstremadamente negativo pa bon kuido kontinuamente?

Lo bira sumamente difisil pa nan kontratá personal kompetente i motivá i esei lo subi e preshon di trabou p’esnan ku ta trahando kaba i lo pone ku nan lo mèldu malu ku mas frekuensia.

Pa falta di personal kompetente e listanan di espera lo krese atrobe i lo inmenso tempu pa atendé ku e pashèntnan. Henter komunidad i partikularmente esunnan mas vulnerabel lo sinti esaki.

Kuido mediko pafó di hospital CMC tin años a degenerando seriamente

WILLEMSTAD - Un otro aspekto ku e Presidente di e Federashon di Gruponan di Kuido Mediko a hala atenshon di Minister Salubridat, a ku e kuido ku hendenan ku no ta den hospital ta degenerando i a bai atras rapiamente.

Tin situashonnan insoportabel serka pashèntnan ku ta haña kuido na kas riba tur tereno i mas lihé di loke a pensa. Tin lista di espera kaba na Consultatie Bureau, kuido na kas, kasnan di enfermeria, sikiatria i kuido na hendenan ku hèndikèp i e listanan aki lo bira mas largu. Esei lo pone ku e preshon riba famia i komunidad lo bira pió so.

HOSPITAL NOBO UN DESGRASIA?

Hospital nobo CMC ta parse di ta bolbe bai kosta mas tantu plaka ku nan kalkula i tur hende sin tinu a riba nan pa motibu dje problemanan finansiero di MC.

Atrobe mester pone mas plaka riba mesa pa kubri gastunan di hospital nobo i tur hende sa ku no a sobra sèn pa sigi hinka den e hospital i ku ta pueblo tin ku bai paga esaki.

Esaki ta plaka ku no por hinka den otro institutonan ku tambe mester di plaka manera kuido di hendenan mankaron, kuido di enfermeria na kas i kasnan di kuido.



Ta riba nan a hasi apelashon awor k pashènt tin ku sali mas rapido for di hospital nobo.

Ta un bèrgwensa pa kompará kuantu plaka CMC a chupa kompará ku e falta di atenshon pa kuido pafó di hospital. Presidente dje federashon di kuido ke sa kiko a sobra despues di balor di un hospital nobo si esaki keda impagabel i ku no tin sèn pa e resto di kuido di hende na kas a pa evitá ku nan ta sigi degenerá.

Single-cell organisms billions of years old are being used to clean grime from famous works of art and strengthen marble in monuments

Rome may be the eternal city, but its ancient artifacts are under unrelenting assault by the ravages of time, pollution, acid rain and the sweat and breath of millions of tourists. The Arch of Septimius Severus in the Roman Forum, for one, has the grime of 18 centuries caked onto its surface.

Now, conservator Alessandro Lugari and his colleagues are trying to salvage the city's treasures using a new technology -- one that employs one of the oldest forms of life: bacteria

"This marble was almost disintegrating; it was turning to powder," he says. "So we needed to intervene with consolidation."

Standing beneath the arch, Lugari points to a marble block weighing several metric tons. "Inside, there are billions of bacteria," he adds. The block in question served as a test for the rest of the monument. Its exterior was covered with enzymes, drawing the bacteria -- which naturally reside within the marble -- to the surface. The resulting calcification strengthened the stone, with the enzymes applied multiple times a day over the course of two weeks.

"(The bacteria) doesn't pass through the marble but rather through the cracks, and it solidifies," Lugari explains. "It becomes covered with calcium carbonate, which is the same substance as marble and therefore binds, on a microscopic level, the various parts of the marble, creating more marble."

"We tried this, it worked, so the next step will be to try it on the entire monument," he adds.

Restoring at the molecular level

Silvia Borghini, conservator at the National Roman Museum, said that bacteria have an unfair reputation because they are associated with infection, but their functions are much more complex. "Only a very small number of bacteria are pathogens," she says. "More than 95 percent of bacteria are not harmful to humans... we live in the midst of bacteria and live thanks to bacteria."

Increasingly, restoration work is being carried out on a molecular level. But in Italy, the challenge is huge because the country has archaeological sites on a monumental scale.

Beginning in November 2019, bacterial microbes were used in Florence to clean the Medici Chapel, a mausoleum designed by Michelangelo in the 16th-century.



"They found that they had to remove both organic and inorganic materials," says Chiara Alisi, a microbiologist with the Italian National Agency for New Technologies, Energy and Sustainable Economic Development. "But in this case using chemical substances would have been too aggressive, so (the restorers) asked for our help."

Alisi and her team search for potentially useful strains of bacteria in industrial waste sites, abandoned mines and sites from the distant past, like ancient tombs.

"They've already been selected by nature to develop potential abilities, which we can test, and study and apply," she explains.

It's a complicated process -- isolating individual strains that thrive on the right kinds of filth, sequencing their DNA and then putting them to work.

Borghini demonstrates the results in the garden of the National Roman Museum. With a toothbrush she removes gel suffused with bacteria from a block of marble, once part of a 4th-century Roman bridge. Out of the test strips, each of which tried different bacteria strains, the cleanest was covered for 24 hours with one known as SH7.

"(Bacteria is) easy to apply, and afterwards the artifacts stay clean," she says. "It doesn't harm the environment, it's not toxic for us or the flora in the garden. It's perfect."

@BBC



US revokes licence of top Chinese telecoms company



@CNN



The need for liver transplants because of heavy drinking soared during the pandemic, researchers in the US have reported



@euronews



Tory MP Owen Paterson has been accused of lobbying the government on behalf of two companies that were paying him.





AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarsars 26 òktober 2021 | Preis:\$1.00

RENOBASHON GRANDI NA WAF DI CHACHACHA

Desvelo promé kuater Strea Artístiko



Djadumingu mainta na Plasa Tavio St. Jago Fundashon Arte i Kultura a desvelá e promé kuater Strea Artístiko di baluartenan boneriano. Ta trata aki di Benita Balentien-Janga, Theo Scherptong, Liberio Augustin Kroon i Felipi Andries Sint Jago, tur di felis memoria. Riba e foto Rubi Balentien, esposo di Benita Balentien, ta risibí e strea artístiko. (Foto: Ubaldo Anthony)

Aprobá
supsidio di
32 mion

Edukashon
di kultura
ku kalidat
ta inisiá

UPB prepará
pa elekshon

Cadushy
Distillery ta lansa
Ròm Rincon
Limited Edition

Fase 1
renobashon
Kolegio Kristu
Bon Wardador
a finalisá

BOO! ARE YOU NOT SCARED YET?
HALLOWEEN SALE
STARTING FROM \$2 PER TILE
Visit us now! #1 on the island!
GARTISH
TEGELWERK BONAIRE N.V.
TRAVERINE STONES | BATHROOM ACCESSORIES | ADHESIVE | TOOLS | MOSAIC
STARTS OCTOBER 22ND | ENDS OCTOBER 30TH
Kaya Bongo 8 | Tel: 717-8707
gartishbon | Like our page to stay updated!

www.cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 700.6442
+599 717.3666
City Shop
Smart shopping • Better living

LIVE FM 99

NAPA 35 ANA
SIRBIENDO BONEIRU

2X Double Points Tuesday!
ALL DAY EVERY TUESDAY!
Earn Double Points on your Club Card
Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available
DIVI FLAMINGO CASINO

xerox™
OBERSI ELECTRONICS BONAIRE

Edukashon di kultura ku kalidat ta inisiá

K R A L E N D I J K -- Fundashon Plataforma Kultural komo lider atministrativo di e programa "Cultuureducatie met Kwaliteit Caribisch Nederland (CmK CN)", Edukashon di Kultura ku Kalidat Hulanda Kari-bense, a inisiá deliberashon ku diferente partido. E programa ta bira realidat pa medio di fondo ku 'Fonds voor Cultuurparticipatie', ta pone disponibel. Tambe a sera un akuerdo di kope-rashon ku Entidat Públiko

Boneiru.

Den e programa akí Fundashon Plataforma Kultural ta bai traha huntu ku institutonan di enseñansa i kultura na Boneiru pa yega na un futuro vibrante i kreativo pa muchanan den enseñansa básiko.

Den kaso di e programa Edukashon di Kultura ku Kalidat, CmK-CN, ta trata di siña dirigí riba arte, herensia kultural i media pa medio di instrukshon dirigí, tantu den skol komo pafó di skol.

E proyekto ta bai kumin-sá pia pia den un marcha adekuá ku tur hende ta haña chèns di partisipá. Durante CmK-CN e skolnan por inspirá otro i e kampo kultural i nan por duna otro un man pa sigui adelante.

Un bon koperashon entre e diferente partidonan ta esensial. Esaki ta tuma lugá pa medio di e asina yamá 'Communities of Practice' (CoP). Un CoP ta un grupo di partisipante ku ta siña huntu ku otro i di otro kon nan por kontinuá ku nan

edukashon di kultura pa alumnonan. Aki tur e partidonan ta bini huntu i ta pone atenshon na desaroyo di vishon, training, traha un mapa kultural, kompartí konosementu i desaroyo di ekspertisio.

En breve por bisa ku e partidonan partisipante òf CoP ta forma e aspekto sentral den kon ta atendé i ta koperá ku otro den e proyekto.

Na mart 2020 a tuma lugá e promé entrenamentu di edukashon di kultura di 'Landelijke Kennisinstituut Cultuureducatie en Amateurkunst (LKCA) na Hòfi Kultural. A partisipá entre otro skolnan, empleadonan enkargá maneho i dosen-tenan di arte ku ta traha

pa fundashonnan kultural. Durante e training a komuniká ku otro tokante diferente punto di atenshon i ambishon di e diferente partidonan. Banda di desaroyá, e partidonan partisipante òf CoP, e proyekto di Edukashon di Kultura ku Kalidat, lo stimulá e ambiente kultural di e mucha pa medio di desaroyá ekspertisio di dosentenan di arte i maestronan, traha un mapa kultural i organisá aktividatnan kultural na skol.

Pa sa mas tokante kon skol òf instansia kultural, por partisipá na e programa akí por tuma kontakto ku Fundashon Plataforma Kultural pa medio di e direkshon di email info@plataformakultural.com

Maestro di edukashon nobo



Siman pasá Nancy i Janine di Raad Onderwijs Arbeidsmarkt a trein diferente maestro di edukashon nobo pa asina nan por guia studiantenan di MBO den diferente negoshi aki na Boneiru. E biaha aki ta e negoshi nan Stichting Professionele Kinderopvang Bonaire, Ocean Oasis Bonaire, MAC Enterprises, Special Security Services B.V., Communicatie Openbaar Lichaam Bonaire, Mtech Electrical Supplies Bonaire, @Miranda BV, @R&M import Rijksdienst Caribisch Nederland, seshon SZW i JICN, Bio Aesthetics Bonaire, SGB, unidat SLP, Fundashon Forma, Krispy Chicks & Burgers i Xtreme Security Service.

Gobièrnu no ta kompetí

KRALENDIJK -- E intenshon no ta pa gobièrnu bini ku un planta di asfalt, esaki segun Joselito Statia di R&O, kontestando pregunta di miembronan di Konseho Insular.

Sí mester menshoná, di akuerdo ku Statia, ku tin dos kompania ku a

hasi petishon pa establese planta di asfalt na Boneiru.

Ta mas ku lògiko ku gobièrnu no ta bai kompetí den e sektor ekonómiko, sigur nò den produkshon di asfalt mirando ku esaki ta un spesialisimo, Statia a trese dilanti.

Sifranan COVID-19 | Boneiru

25/10/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+2 Total: 2351	82 -3	17335
Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+25 Total: 19686	19 +0	Boneiru: 11 Kòrsou: 1



Pa baha kosto di elektrisidat te ku 50%

Aprobá supsidio di 32 mion

KRALENDIJK – En bes di pidi pa siudadano-nan na Boneiru baña ménos i hasi ménos uso di èrko pa spar energia, ta mihó pa minister Ollongren kordiná ku kolega di EZK pa aprobá e supsidio di 32 mion dòler ku kual lo por baha kosto di koriente ku 50%.

Miembro di Konseho Insular, Daisy Coffie, di Frakshon Coffie, ta reashoná riba e deklarashonnan di minister di asuntunan interior, bou di kua Boneiru ta kai komo entidad públiko.

Situashon klimatológiko

Na Boneiru nos ta kon-siente i ya pa añanan nos ta hiba kampaña den komunidad pa spar mas ku ta posibel riba uso di energia, esta riba uso di awa i koriente. Pues, riba su mes e minister no mester manda nos hendenan bai baña ménos, ni uza ménos èrko. Ademas e minister ku e deklarashonnan aki a demonstrá di no tin konosementu di nos situashon klimatológiko kaminda temperatura di 33 grado pa dia ta algu normal den nos ambiente. Freska nos kurpa te dos biaha pa dia, ta parti integral di nos bida diario i sende èrko òf pone un fèn, ta nesesario sigur na ora di drumi pa nos hendenan tin un deskanso físiko i mental pa tur dia lanta di nobo ku energia i ehersé nan labor, Coffie ta skirbi.

Coffie ta sigui, ta e mesun Hulanda, e minister di enseñansa, ku a rekonosé ku e temperatura haltu ta un opstákulo pa nos muchanan por siña den un ambiente di lokalnan kalor i a opta pa pone èrko den tur klas aki na Boneiru.

Loke e ta haña mas importante, segun Coffie, ta ku e minister mester

sa ku Gabinete Rutte, di kua minister Ollongren ta forma parti di dje, a komprometé su mes pa rebahá e gastunan haltu di kosto di bida i di hasi negoshi na Boneiru.

Rebahá strukturalmente

Sekretario di Estado, Tamara van Ark, dia 10 di òktober 2019 a skirbi ku un di su metanan ta pa rebahá strukturalmente gastu di koriente riba nos islanan. Te awe esaki no a keda realisá. Loke por konstatá ta, ku e gastunan di bida desde 2019 netamente a subi, entre otro preis di kombustibel, produktonan den supermerkadu i tarifa di koriente a subi drástikamente, segun Coffie.

Coffie: “Mi por a konstatá ku for di 2019, WEB den konsulta ku ministerio di EZK, a traha un plan di energia pa yega na 80% di produkshon di energia duradero ku un meks inovativo di mulina di biento, energia solar i reserva dor di bateria. E invershon aki lo kosta 58 mion dia ku e petishon ta pa 32 mion na supsidio. Esaki lo tin komo konsekuensia ku e tarifanan lo baha poulatinamente ku 50%, kompará ku e tarifa aktual di 29 sèn di dòler pa kilowatuur. Lo tin un bahada di 15 mion dòler pa aña, ku ta un bahada promedio di 24 dòler pa luna pa un kas di famia.”

Supsidio di e 32 mion dòler lo duna realse na e deseo ekspresá dor di Tweede Kamer atraves di e moshon di Atje Kuiken, kaminda e ta supliká gobièrnu Rutte, di kua Ollongren tambe ta forma parti pa: “Het openbaar lichaam Bonaire c.q. WEB actief te faciliteren bij het spoedig verkrijgen van voldoende middelen/subsidies om het verduurzamingsplan uit te

voeren op een wijze die bijdraagt aan een structurele verlaging van de tarieven”, Coffie ta trese dilanti.

Dependencia di kombustibel

Coffie: “Mi por imaginá mi ku awor ku tin disponible un montante èkstra di 6.8 miar Euro, un supsidio pa un invershon di 32 mion ta pas kompletamente. E efekto di e invershon aki ta baha e gastunan di kosto di bida i di hasi negoshi i ta kontribuí na e metanan klimatológiko. E ta kumpli ademas ku palabrashonnan hasi anteriormente i e diferente moshonnan. E proyekto aki ta garantisá un produkshon di energia du-

radero i konfiabel na Boneiru, e ta disminuí nos dependencia di kombustibel tradishonal, e tin un efekto positivo riba nos turismo, 80% duradero i sostenibel i ta baha e gastunan di kosto di bida i di hasi negoshi strukturalmente.”

Komo Frakshon Coffie. Coffie ke informá ku e proyekto aki tin su sosten completo i e kier urgi minister Ollongren pa hasi su máksimo esfuerso pa konvensé su kolega di EZK i gabinete pa no tarda mas ku duna aprobashon na e petishon pa e supsidio di 32 mion dòler. Esei lo ta muchu mas efektivo ku bai gasta sèn na material di promoshon pa baña mé-

nos i usa ménos èrko. E lo demonstrá ku e gabinete ta serio den su esfuersonan pa redusí gastunan aki riba nos isla, den e lucha pa limitá pobresa mas tantu ku ta posibel. Palabra i akshon awor ta na minister Ollongren.

Coffie ta di opinion ku nos pueblo tambe tin derecho riba un desaroyo riba e tereno di energia aki ku ta duradero i sostenibel. For di 2008 a skohe e rumbo aki i riba propio forsa a hasi invershonnan i na e otro un banda ta deber di Gabinete i di minister di asuntunan interior pa hasi su máksimo esfuerso pa sostené e esfuersonan aki i pa logra esaki.

Fase 1 renobashon Kolegio Kristu Bon Wardador a finalisá

KRALENDIJK -- Si-man pasá a finalisá promé fase di e proyekto di renobashon di Kolegio Kristu Bon Wardador. For di despues di fakansi di Regata, ta usa e lokalnan nobo pa alumnonan di grupo 1 te ku 3. Awor a kuminsá ku fase dos ku ta spera di entregá medio 2022.

Trabounan di e promé fase a konsistí di hasi e pisonan abou resistente kontra orkan i temblor.

Edifisionan a haña bentana nobo i a realisá adaptashonnan pa personanan ku desabilidat. A drecha interior i fèrf e kompleho di skol kompletu. Finalmente a invertí den un sistema di refrigerashon nobo i a drecha e dak di un forma duradero pa prevení lèkmentu.

Di dos fase di e renobashon ta dirigí riba e pisonan ariba, plenchí di hunga i sala di deporte. Na final di tur dos fase

e skol ta kumpli ku tur norma stipulá i por sirbi añanan largu atrobe komo un digno kompleho eskolar.

Alumnonan di grupo 4 te ku 8 ta bolbe e skol renobá despues di terminashon di fase dos. For di komienso di e trabounan, e muchanan ta alohá den edifisio di e skol anterior Papa Cornes.

Renobashon di Kolegio Kristu Bon Wardador ta parti di e proyekto di alohamentu di enseñansa. Denter di e proyekto akí, Fundashon Propiedad Inmobil Boneiru (FPIB), na nòmber di Entidat Públiko Boneiru i Ministerio di Enseñansa Kultura i Siensia, OCW, tin e tarea pa realisá edifisionan eskolar nobo òf renobá na Boneiru.

Por sigui progreso di e proyekto akí i demas proyekto di FPIB riba www.fpibonaire.com



Kursistanan di Skol pa Empresario ta risibí nan sertifikado

KRALENDIJK - Riba djaluna 4 di òktober último, Qredits huntu ku Fundashon Forma a otorgá 9 sertifikado na e kursistanan ku a finalisá e kurso Skol pa Empresario ('Onderne-

mersschool').

Mishon i Vishon

Skol pa Empresario ta un inisiativa di Qredits ehekutá dor di Fundashon Forma. E kurso tabata un

trayekto di 12 siman dirigí pa e dosentenan sr. Phartuchand Martha i Madeline Martijn. Tambe den e 12 simannan aki tabata tin 5 workshòp dirigí dor di e dosentenan sra. Flora Wij-

nand, sr. Jefferson Rosalia i sra. Maraguanela Martis.

Durante di e kurso e kursista a siña entre otro kon pa formulá su propio mishon i vishon, kon pa analisá su mes komo un negoshante,

kon pa analisá su negoshi deseá, kon pa posishon'é riba merkado, kon pa analisá e merkado i kua strategia mester wòrdu usá. Tambe nan a sigui e kurso aki pa medio di un programa digital, esta 'E-Learning', ku ta yuda stap pa stap pa traha un plan di negoshi. Na final di e kurso, e kursistanan a presentá nan plan di negoshi pa medio di un 'pitch' dilanti di un pènel di ekspertonan representando Qredits, Kamara di Komerzio i Industria Boneiru. Den e pènel tabata tin tambe un representante di Entidat Públiko di Boneiru i un empresario eksperensiá.

Pa medio di e kurso aki Qredits huntu ku Fundashon Forma, kier desaroyá i stimulá kualidatnan empresarial den e komunidad di Boneiru i pa asina garantisá desaroyo ekonómiko duradero.



MBO i ROA CN di bishita na Ocean Lovers



Djaluna direktor di MBO Lisette Keijzer, Elyane Nicolaas direktor ROA CN, presidente di ROA CN Marvyn Steger, diputado Nina den Heyer i Nolly Oleana di OCW a realisá un bishita na Ocean Lovers. A skohe shèfkòk Ayron Pieters i estudiante di ROA Carolina Alvarez pa tene un entrevista pa diskutí e Niveau 2 BBL Chef Training aktual, tambe evaluá e posibilidat pa bai nivel.



Nos ta gasta hopi sèn sin ta nesesario, pa despues reklamá ku nos sèn no ta yega. Manera e kumpramentu di bôter di awa importá, siendo ku nos mes tin nos propio awa pa produsí pa WEB. Un par di dia pasá m'a 'copy paste' loke a sali den e kolumna di Madam X pone riba mi kuenta di facebook pa wak reakshon. Mayoria grandi di hende ta haña ku e awa di WEB ta masha bon. Solamente un par, e par di kustumber, a haña bon di ataká nos kompania i su awa.

Interesante ta ku nan argumetunan pa bebe awa importá i no di WEB no tin pia pa para ariba. No tin niun garantia ku e awa importá na bôter ta mihó ku esun di WEB. A bini ku ko'i 40 aña pasá, sin realisá ku awendia nos ta den un otro mundu. Un persona a reakshoná hopi bon. A mira na unda i kon ta emboteyá e awa importá ku nos ta bebe? I ku nos ta yama bon?

Te ku awor a sali 71 edishon di e seri 'Hende Inlubidabel'. Esaki mi ta komprondé di Niki Pietersz di FuHiKuBo, hende ta dokumentá nan. E ta kompilá nan den un fail di PDF. Banda di 'Hende Inlubidabel' tin tambe 'Suseso Inlubidabel'. Tur hende interesá por pidi nan grátis na fuhikubo@gmail.com. Bo ta haña e PDF via e-mail. Ami ta prent tur i ta laga REGO pone 'ringband' pa nan ora ku nan yega sierto kantidat. E dokumentonan aki ta bai den biblioteka di FuHiKuBo.

Djabièrnè último m'a bai fiesta di despedida di Nery Gonzalez for di Entidat Públiko Boneiru. Ta un di e 10 hendenan den mi sirkulo di amistad. Mi konosé Nery for skol. Nos tabata durante sigur tres aña huntu den klas na Lourdes MAVO. I nos a keda mantené amistad te awe. Mi por pretendé di konosé hopi bon. Spera ku e tin tempu awor pa nos bolbe bai kana den 'nature', anke ami sí, anke penshonado, ta trahando ketu bai. Pero por traha tempu sí.

Di kliko pa obra di arte

KRALENDIJK-- Riba 23 di òktober ultimo, 21 hóben a usa nan talento kreativo pa transformá e klikonan bèrdè di Selibon den un obra di arte. Na Hòfi Kultural studiantenan di Scholen Gemeenschap Bonaire, Forma i Forsa, a pinta bou di guia di artistanan lokal, diseñonan úniko ku ta ilustrá naturalesa i sostenibilidad. E aktividat aki ta forma parti di e Sushi òf Dushi Kliko Challenge. Lo duna premionan na e skolnan i studiantenan pa e klikonan mas faborito.

Separá sushi

E hóbenan a pinta nan propio kreashonnan riba e klikonan. Riba e klikonan tin ilustrashon di shushi, deporte, diferente flor i animal, paisahe, i e mundu abou di awa. Algun kliko tin tekstonan ku ta motivá hende pa tene Boneiru limpi i pa protehá animalnan. E studiantenan a keda impreshoná ku e klikonan, ku nan ta di opinion ku mester usa solamente saku di shushi pa tene esakinan limpi.

E dia a kuminsá ku un

presentashon di material edukativo di STINAPA, tokante naturalesa i dikon mester depositá i separá shushi na un manera korekto. E lès tambe a fungi komo inspirashon pa pinta e klikonan. Mester bisa ku e lès a inspirá e studiantenan pa partisipá den un clean-up. E hóbenan no a usa nan kreativitat solamente pa pinta, pero tambe pa traha un rèp tokante e manera adekuá pa atendé ku shushi i e importansia pa protehá naturalesa. Juriëlla Josephia a skibi i graba e rèp, bou di guia di Jo Coffie (Jo Café Music).

Inspirativo

E kolaborashon entre artistanan i hóbenan tabata inspirativo. Tur hende a yuda otro pa siña téknikanan nobo, traha diseño i pinta e klikonan. E proseso kreativo tabata diferente serka kada grupo. E ánimo pa partisipá un biaha den un Kliko Challenge ta grandi i ku hopi entusiasmo e hóbenan lo warda riba un proyekto similar.

Huradonan lo huzga e

nuebe klikonan pintá riba dia 5 di novèmber durante un evento privá. Komunitat di Boneiru tambe por vota riba e página di Facebook Boneiru Duradero i página di Instagram Sushi òf Dushi entrante 29 di òktober awor. Lo kompartí e rèp riba social media i radio tambe. Durante e evento priva lo duna premionan na e skolnan i studiantenan pa e klikonan ku mas voto.

E Sushi òf Dushi Kliko Challenge ta un iniciativa

di Wereld Natuur Fonds, Entidat Públiko di Boneiru i Selibon N.V. den kolaborashon ku Tourism Corporation Bonaire, STINAPA i Fundashon Plataforma Kultural. Caribbean Homes ta e spònsor prinsipal di e proyekto aki i Krioyo Paints a spònsor e materialnan pa pintamentu. E Sushi òf Dushi Kliko Challenge ta un proyekto pa hasi hóben i adulto mas konsiente di e importansia pa kuida nos naturalesa.

26 di Oktober 2021

"... sufrimentu ku nos ta pasa aden awor aki no ta di kompará ku e gloria ku Dios lo mustra nos." (cf Rom 8,18)

Tuma na kuenta kuantu ansha i doló un hende muhé ta eksperensiá promé ku e duna lus, sinembargo e echo ku e ta koperá ku Dios su proyekto di kreashon i su speransa pa e promesa di un bida nobo, ta dun'é ánimo pa karga ku su sufrimentu temporal ku balentia i alegria. (cf Huan 16,21)

Ku mes aktitut nos mester enfrentá kualkier otro sufrimentu, ku nos por eksperensiá. Sea sigur ku "si nos sigui kere, nos lo mira gloria di Dios". (cf Huan 11,40)



Hesus, mi ta konfia den Bo.

1L Rom 8,18-25; Salmo 126,1-6; Ev Lukas 13,18-21



005999-522-4056



Un Snechi Pan



unsnechiipan

Kuranderonan na bendishonamentu di buki



Kuranderonan boneriano tabata presente na bendishonamentu di e buki Papi tin kolibrí di Denise de Jongh. Ta trata aki di Raymunda Martis, Petra Cecilia, Rafael Damascus, Leticia Thielman, Mavis Abrahams, Filomena Beaumont i Ernesto Delanoy. Algun kuranderonan di ántes tabata Pa Bòshi Kroon, Mo Pedjan Sint Jago, Tan Molina, Pana Egbrechts, Ma Djindjin, Mama Ilario, Ma Dudu, Elotida Cecilia, Ramona Vlijt, Dulia i Chandi Martis. (Foto Rudolf Wout)

Port of Amsterdam ku programa di eksigensia

RENOBASHON GRANDI NA WAF DI CHACHACHA

KRALENDIJK – Ta biniendo un renobashon total na e waf na Chachacha Beach. Práktikamente lo mester bini un demolishon total di e waf aki, ku ta hopi usá pa tantu landadó komo sambuyadónan ku ta subi boto pa bai sambuyá. Tin basta kos ku no ta kuadra

na e waf, segun por dedusí for di un rapòrt ku Port Amsterdam a traha. E kompania aki ta asesora Boneiru den asuntunan ku ta konserní su waf.

Chachacha Beach tin su nòmber di Chachacha Marchena (Pilar Sara) ku a biba den e kas djis pegá,

awor Restaurant At Sea. Ta den plan pa bai drecha e waf aki, anke ku no masha aña pasá a hasi algun trabou na e sitio aki. E trabounan ku lo bai hasi awor sinembargo ta grandi. Kasi por bisa ku ta bai demolí e waf aki kompletamente. Ta e pipanan di heru batí den fondo di laman so lo por bai usa parsialmente den e renobashon.

E waf ta usá tur mainta komo sitio di rekreo na laman pa hendenan di mas edat. Tambe ta duna lès di landamentu. Mas aleu wattertaksinan ta kue pasahero di barku krusero pa hiba Klein Boneiru.

E parti di betòn di e waf aki ta den kondishon hopi deplorabel. Basta daño tin. Na otro partinan di e waf tambe. E grandura di e waf

ta mas grandi ku ta nesario i ábil.

Lo mester demolí tur e parti ariba awa di e waf aki. E pipanan di heru sí por usa parti bèk, pero lo mester usa pipanan nobo tambe. E kabes di waf su betòn ta den kondishon deplorabel i aki tambe mester kibra pa basha nobo. Tambe lo instalá trapi na e waf pa uso dor di landadónan.



3 Dama na fiesta di kasamentu



Un reportero di BONERIANO a kapta tres dama mayor i a ofresé nan pa un potrèt i publiká esaki den korant. Nan a bai di akuerdo ku un alegría riba nan kara. No ta trata di hende desconosí. Marcela Hoek, Fenies Ingrid i Chinta Margarita. Marcela a topa rumannan ku ta su komèr, na fiesta di Ramoncito i Esmeralda Booi, kendenan a kontraé matrimonio djasabra 23 di òktober. Riba potrèt e damanan ku bisti pa e okashon spesial, un anochi inolvidabel.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KOMISHON FIHO
PLANIFIKASHON I DESAROYO

Riba djaweps 28 di òktober 2021 pa 14.00 or ta bai tuma lugá un reunion di komishon fiho den sala di reunion di Konseho Insular den Passagraham.

Agènda:

1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidano hiba palabra;
3. Stipulashon di agènda;
4. Splikashon di presupuesto 2022 di entidat públiko Boneiru (ER2021000508);
5. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 4 ta invitá kolegio ehekutivo. Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmití e reunion akí live. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook.

Relashoná ku e medidanan di Covid-19 temporalmente no por risibí públiko den e sala di reunion di Passagraham.

N.F. Silberie
Presidente



UPB prepará pa elekshon

KRALENDIJK -- UPB ta bai prepará pa elekshon, esaki lider polítiko di e partido, James Kroon, a duna di konosé durante e programa Aktualidat na Boneire.tv. Awor aki e partido ta den un koalishon i mester sigui kumpli ku tareanan, pero esei no ta nifiká ku ta mará ku ningun partido.

Riba pregunta si e ta keda na kabes di UPB, Kroon a kontestá: “Dependé si partido ta haña ku mi tin ku sigui liderá e partido, mi lo pens’é pa bai hasié un biaha mas. Ami no tin problema, nos mester mira kiko ta mas mihó pa e organisashon i si tin un hende ku ta mas yòn ku mi ku ke tuma over, mi ta mas ku habrí pa esei.”

Kroon a bisa, kada momentu tin su manera pa hasi kos i nos ta un partido ku semper a wak e mihó momentu pa bini ku sierto strategia i ta esei nos ta trahando riba dje.

Semper nos partido a presentá un idea pa futuro

i esei nos lo bai bini kuné tambe awor aki.

Kroon: “Mi ta respetá tantu Rudy Ellis ku a lanta e partido, komo Ramonsito Booi, kende e último añan a lucha duru pa Boneiru i mi ta kue nan ehèmpel pa

sigui dilanti i trata na loke nan a planta pa sigui kana pa futuro.”

Kroon a bisa, e interes generalmente den política na Boneiru no ta asina aktivo mas, kompará ku den pasado.

Akuerso ku PISKABON

KRALENDIJK -- Den un reunion ku R&O tabatin ku PISKABON, a yega na un forma nobo di traha huntu. E organisashon a trespur e nesesidatnan dilanti. R&O a atendé ku e partinan aki i a yega na akuerdo, segun Joselito Statia di R&O.

Statia, kontestando pregunta di miembranan di Konseho Insular durante e reunion di Komishon Fiho, a bisa awor aki mester kaba manda pa PISKABON un par di lokalidat kaminda mester di algun slepwei adishonal. Na nan turno nan lo sòru pa haña e

informashonnan di e grandura ku nan ta kere ta bon pa sierto áreanan mirando e echo tambe ku nan tin kontakto direkto ku e piskadónan i a bisa ta bon pa e usuarianan tambe tin algu di bisa den esaki.

Una bes ku haña esaki, segun Statia. R&O lo manda un konseho na Kolegio Ehekutivo pa tuma desishon riba dje di manera huntu ku PISKABON bai atendé ku no solamente drechamentu di e wafnan, pero tambe drechamentu di e slepweinan ku tin aktualmente ku no por usa bon.

Cadushy Distillery ta lansa Ròm Rincon Limited Edition

KRALENDIJK -- Cadushy Distillery ta anunsiá lansamentu di su edishon limitá nobo di ròm. Ròm Rincon Limited Edition 2021 ta un proseso chikitu artesanal di ròm temperá den e tradishon karibense i optenibel solamente na Cadushy Distillery na Rincon. E edishon nobo aki ta optenibel inisiando promé di novèmber te na momentu ku bende e kantidat limitá di bòter.

Ròm Rincon ta un produkto nobo di Cadushy Distillery. Su ròm ta selebrá sabor tradishonal di Karibe trahá ku ingredientenan lokal.

Pa a krea Ròm Rincon, direktor di Cadushy Distillery, Eric Gietman i su tim, a usa yerba di hole lokal boneriano pa agregá na e sabor.

Ròm Rincón ta produsí den kantidat chikitu pa krea un kalidat distinto di ròm

ku e nòmber di e kapital di Boneiru.

Ku kada porshon di Ròm Rincon, Gietman a pone un banda algun barí di ròm pa krea un reserva privá. E stik privá aki ta keda wardá den barínan chikitu i ta haña èkstra kuido i atenshon pa krea un eksperensia transendental.

Gietman awor ta kla pa kompartí su stòk privá, netamente pa den temporada

di dlanan di fiesta, ku lansamentu di Ròm Rincon Limited Edition 2021. Dunando e kantidat limitá, kada bòter ta numerá i ta bini den un kaha spesial di regalo, disponibel na e sentro di bishitante di Cadushy Distillery.

“E famia di Cadushy Distillery ta ofresé Ròm Rincon Limited Edition 2021 na konosedónan di ròm pa un eksperensia eksepsional di ròm,” segun Gietman.



Eli Deli Cafe B.V.

ta buska

Banketbakker

-niveau MBO, 40 ora pa siman
-idioma: spañó, ingles i papiamentu
-min. 1 aña di eksperensia, edat min.25 - max.35
Pa mas inf. por yama na **795-4709**

Citon Development N.V.

ta buska

1 metaalbewerker 2 metselaar

Pa mas inf. **599 700-1370**

ABR Services B.V.

ta buska

Elektricien

-mster tin 2 aña di eksperensia
-mester por papia papiamento i spañó
Pa inf. por yama **+599 782 3744**

Karel's Beach Bar & Watersport N.V.

ta buska

1 bar-restaurant bediende

Pa mas inf. **717-8434**

Caribbean Industrial Electronic Services B.V.

ta buska

1 electricien

Pa mas inf. **786-7084**

Professional Painting B.V.

ta buska

2 spuiter / schilder

Pa mas inf. **786-0286**

PARTISIPASHON IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO, por fabor usa mail: **extrabon@gmail.com**



**Djarsars; Músika Boneriano
Djárason; Reflection Night
Djaweps; Montuniando
7or pm t/k 9or pm**

**Djadumingu; Kòmbèk Bròkès
12or pm t/k 2or pm**

Kontakto; +599 9 561 2323

<http://radio.garden/listen/brokes-fm-93-5/a1YG6S77>
<https://liveonlineradio.net/radio-brokes-935-boneiru>
<http://brokes935fm.radiostream123.com>
<https://www.basilachill.com/#radio/radiobrokes>

Skuch'i
Bròkès 93.5 FM

Bida i karera di Obs (11)

Despues di a biba algun aña retirá den su kas, Aubrey Frances Sealy a fayesé djaluna, faltando 20 dia pa el a kumpli 80 aña di edat. El a nase dia promé di novèmber 1941 na Boneiru komo e promé yu di Ewart Coulthurst Sealy i Elisa Sint Jago di Rincon. Ewart, kariñosamente yamá Libo, ta di e isla ingles Barbados, na unda e tabatin un yu kaba. Elisa tambe tabatin dos yu hòmer ora el a konosé Libo: Pangracio i Freddy Sint Jago. Basá riba informashon duná pa Aubrey Sealy mes den dos programa 'Herensia' 10 aña pasá, ademas diferente artíkulo di korant i entrevistanan di radio, nos ta hasi un intento pa rekonstruí bida i karera di Obs, manera e tabata yama su mes.

Polítika

Aubrey Frances Sealy for di mucha tabata interesá den polítika. El a konta ku komo mucha e tabata hopi na kas di su padrinu Julio Abraham (aktual Kaya Kòrsou), na unda tantu polítikonan di Demokrat di Boneiru komo di Kòrsou tabata di bishita spesialmente den kampaña elektorale.

Un persona tambe ku Aubrey a lanta konosé hopi na kas di su padrinu tabata Medardo de Marchena, ku tabata skirbidó di pamflèt pa Demokrat.

Medardo tabata un dje tres personanan antiano peligroso pa estado ku nan a interná (sera) huntu ku alemannan den un kamentu na Playa Pariba durante Segundo Guera Mundial.

Den e tempu ei Aubrey tabata parti pamflèt tambe pa Demokrat. Sintá na kas di Julio Aubrey tabata skucha kombersashonnan ku tabata tuma lugá.

Asina el a bin kapta pidanan di kombersashon tokante kon Demokrat a arma un akshon kontra L.D. Gerharts di PPBU, relashoná ku aktonan kontra moral. E funshonarionan polisial Wasink i Tolinchi Pietersz huntu ku Johannes i Richie tabata enkargá ku e investigashon aki.

Demokrat desde 1955 tabata e partido mas grandi di Boneiru. Nan kontrinkante tabata PPBU

(Partido Progresista Bonerianu Uní). Demokrat tabata sostené Gobièrnu Sentral i na Boneiru di mes nan tabatin tambe responsabilidadat kompletu di gobernashon na nivel insular.

Un situashon ku a dura te na sèptèmber 1969, ora ku e partido a pèrdè elekshon di Staten.

Toon Abraham

Despues di morto di Julio Abraham dia 30 di desèmber 1960 su yu Toon Abraham a tuma liderazgo di e partido aki over. Toon no tabata manera Djul. Aubrey no a asosiá ku Demokrat dje tempu ei. Ademas e tabata na Kòrsou, formando parti di kuerpo polisial.

Dia 29 di aprel 1962 pa promé bes Demokrat a gana elekshon bou di guia di Toon Abraham. Demokrat a gana e elekshon ei ku 1141 voto kontra PPBU (941), ku tabata dirigí pa Jose Maria Frans, un persona ku Aubrey Sealy tabata konosé bon. Aubrey tabata kòrda Frans (Djo) na Skèrpènè, tempu ku e mes tabata na Brakkeput.

Djo tabata futbolista den e ekipu di Skèrpènè. Bèk na Boneiru Djo a embolbí ku deporte i entre otro tabata un dje promé dirigenan di Bonaire Voetbal ku a lanta na 1960.

Despues di e elekshon di 1962 e tempu ei a forma un Konseho

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Insular konsistiendo di (frakshon di Demokrat) Toon Abraham, Nechi Crestian, Thelmo Paula, Papa Snijder, Paulus Frans i Broertje Janga.

Den e añanan ei tabatin diferente moveshon interesante den polítika boneriano. Den reunion di Konseho Insular di dia 17 di mei 1964 Felipe Chirino (PPBU) a bandoná e frakshon aki i a bira miembro independiente, usando e nòmber Fractie Partij van de Arbeid.

Afèr Broertje Janga

No ta solamente PPBU tabata konfrontá problema interno e tempu ei. Demokrat tambe. E persona sentral den e problemanan di Demokrat tabata Broertje Janga, ku tabata miembro di Konseho Insular i alabes diputado. E tempu ei esaki tabata posibel.

Orígen di e loke por yama Afèr Broertje Janga a kuminsá despues di algun tempu ku el a bira diputado. Di mes tin diferente vershon relashoná ku e Afèr Broertje Janga.

Nos no ta bai den detaye, pero esensia di e asunto aki ta ku sierto lidernan di Demokrat a trata na envolukrá Broertje Janga den un kaso di inmoralidat ku menor di edat.

A manda un mucha hòmer menor di edat di Rincon pa bai buska kontakto ku Broertje Janga, anto pa despues e mucha aki denunciá Broertje Janga, ku akusashon ku el a 'mishi kuné'.

Segun Broertje Janga a bisa

den e programa 'Entrevista' na 'Voz di Bonaire' den añanan nobenta, e no a kometé delito in-moral ku e mucha hòmer. E akusashon no tabatin base i no a yega na sentensia. Pero su nòmber tabata manchá, loke no tabata bon pa partido.

Retiru

Mando di Demokrat a pone preshon pa Janga entregá retiru komo miembro di Konseho Insular i di mes diputado, loke el a hasi tambe den un karta fechá 13 di febrüari 1965. Nolly Celestijn di Demokrat a drenta Konseho Insular na su lugá.

Broertje Janga i su famia a sufri hopi bou di e akontesimentunan di 1965/66. Na momentu ku el a bandoná Konseho Insular el a bisa ku e lo bai, pero ku un dia e lo bini bèk i ora ku e regresá poko di esnan ku tabata den Konseho Insular e momentu ei lo t'ei.

Asina a sosodé tambe ora ku el a drenta Konseho Insular bèk na 1981, dos aña despues di e elekshon di Staten di 1969.

Segun Aubrey Sealy den Herensia, el a sigui e desaroyonan polítiko di añanan sesenta hopi djaserka. E tabata bisa den su mes ku na momentu ku e oportunidat presentá i ku e no ta polis mas, e lo drenta polítika boneriano. I esei a sosodé tambe.

Sealy: "Mi a simpatisá ku Broertje Janga. Mi tabatin hopi problema ku e loke Demokrat a hasi kuné. E tabata yama mi Garbich. E motibu ku mi a simpatisá kuné tabata pasobra mi tabata kontra e forma inhustu ku Demokrat a trat'é."

Demokrat na 1967 a konfrontá problema tambe ku un otro lider prominente, esta Papa Snijder, kasá ku un tanta di Toon. Anke ku Snijder no a subi niun di e tres listanan ku a bai elekshon di Konseho Insular dia 21 di aprel 1967, el a kose kampaña sí fuertemente kontra Demokrat ku un movimentu ku el a lanta bou dje nòmber di Partido Autentico Bonaireano.

Den e elekshon di 1967 ei Demokrat a gana den forma abrumador ku 2130 voto, kontra PPBU ku 722 voto i POB ku 393 voto.



Felipe Chirino a bandoná frakshon di PPBU i a sigui komo Fractie Partij van de Arbeid.



Broertje Janga.



Lider di Demokrat den dékada sesenta Toon Abraham.

Grupo di diálogo Boneiru ta entregá relato tokante herensia di sklabilitut

KRALENDIJK - Grupo di diálogo Boneiru a hasi entrega di un relato ku komo tópiko herensia di sklabilitut na gezaghèber Edison Rijna. Den e relato akí e grupo di diálogo Boneiru a presentá nan deseonan. Tambe nan a hasi entrega di konsepto di un karta ku lo bai pa minister Ollongren di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino (BZK).

Un punto esensial di e grupo menshoná akí ta ku Hulanda mester pidi diskulpa na pueblo boneriano, mirando ku sklabilitut ta algu kontra humanidat. E grupo a sali for di un otro punto di bista kual ta: ofresé Hulan-

da pordon i pa konhuntamente por traha riba futuro.

Un di e deseonan ku nan a presentá den e relato ta un idea pa konstruí un muraya kaminda lo pone nòmber i fam di e trahadónan di Afrika ku a bini nos isla den añanan 1643 pa 1863.

Un otro deseo ta pa konsientisá pueblo boneriano di nan pasado i di unda nan fam ta bini. Por último a presentá e deseo pa introdusí e tópiko aki na skol, pa for di chikí muchanan sa mas tokante herensia di sklabilitut.

E grupo di diálogo tabata forma parti di un grupo di diálogo nashonal ku a keda formá pa minister Ol-

longren. E grupo di diálogo nashonal tabata konsistí di miembronan di Aruba, Boneiru i Kòrsou. Minister Ollongren a disolvé e grupo aki i grupo diálogo Boneiru a sigui ku e miembronan Ubaldo Anthony, Felix Cicilia, Steven Cicilia, Maximiliano Theodora i enkabesá pa Arthur Sealy.

E siguiente paso ta pa warda riba kontesta di minister di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino (BZK) i pidi sosten na gobièrnu di Boneiru pa yuda promové e idea aki. Grupo di diálogo Boneiru ta haña importante pa Boneiru kompleto karga e idea aki.



Ta bai hasi algu ku tereno Snip

KRALENDIJK – Tin hopi diskushon i krítika ti un obrá di toren ku a pone na e tereno Snip na Tras di Komotaña. E tereno ta kai bou di Asosashon Snip,

pero no ta hasiendo uso di e tereno tampoko e edifisio ku tin ei nan ku ta den dekadensia.

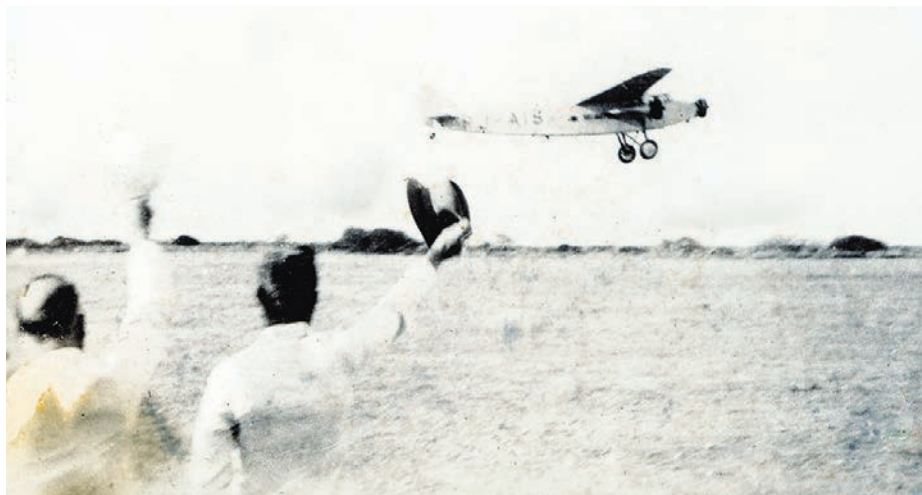
Relashon ku esaki, diputado James Kroon a

bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv a purba pone fondo disponibel loke ta e kaso tambe.

E idea original pa krea e sitio historiko aki tabata di Raymundo Saleh huntu ku Sedney Manuel. Nan tabatin un plataforma ekonómiko.

Einan tin tambe un tereno di bala i lo sigui mantené e funshon ei. E idea ta tambe pa e edifisio, den konsulta ku esnan ku a trah'é, mester keda renobá i te

asta funshoná komo sentro di Tras di Montaña, segun di enkuentro pa hendenan diputado James Kroon.



Desvelo promé kuater Strea Artístiko

KRALENDIJK-- Dja-dumingu mainta na Plasa Tavio St. Jago Fundashon Arte i Kultura a desvelá e promé kuater Strea Artístiko di baluartenan boneriano.

Ta trata aki di Benita Balentien-Janga, Theo Scherptong, Liberio Augustin Kroon i Felipi Andries Sint Jago, tur di felis

memoria.

Famia i invitado tabata presente pa skucha loke nan ser kerí a hasi pa bini na remarke pa e rekonosimentu aki. Famia ta apresia e gesto aki di e fundashon, ku a tira un lus riba trabounan ku nan ser kerí a ehersé tempu ku ainda nan tabata huntu ku nos. (Foto: Ubaldo Anthony)



Buki di Denise de Jongh

‘Papi tin kolibrí’ batisá

KRALENDIJK -- Djasabra mainta eskritor Denise de Jongh-Rekwest a presentá i batisá su buki pa mucha titulá ‘Papi tin kolibrí’. Esaki a tuma luga na museo Chich'i Tan na Rincon. E buki ta dediká na tur kurandero di nos is-

lanan.

Museo Chich'i Tan ta kas di e legendaro kurandero Tan Molina. E buki ‘Papi tin kolibrí’ ta basá riba un suseso real den kua Denise ta purba siña e muchanan kiko e malesa kolibrí ta i kon kuranderonan tabata

kura esaki.

E boutismo tabata na enkargo di pader Ranulfo den presensia di madrina Mavis i padrino Ernesto. Tambe tabata presente diferente di nos kuranderonan, muchanan di skol San Luis Beltran, spònsernan Cargill i Selibon.

Denise a entregá e prome ehemplar na Raymunda, konosido kurandero lokal. E sponsernan ta sòru pa tur alumno di e skolnan básiko di boneiru ta risibí e buki aki di regalo, meskos ku nos biblioteca nashonal. Tur esnan interesá por haña e buki aki na Bruna.





Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(7)

Referèndem Selibon

Djabièrnè último a tuma lugá e referèndem ku gerensia di Selibon a pidi mediadó di gobièrnu pa trese klaridat ta kua sindikato tin e majoria di e trahadónan di Selibon organisá. Den un forma ku no por laga ningun klase di duda, trahadónan ku 44 voto na fabor di AFBW i 22 na fabor di ABVO a skohe pa AFBW ta nan representante legal na Selibon. Histórikamente e referèndem tabata ya ku ta 42 aña pasá tabatin un referèndem kaminda dos sindikato tabata lucha pa tin representashon den un kompania. E tempu ei tabata un referèndem entre BPWU i AFBW ku finalmente a bin resultá na fabor di BPWU pa representá e trahadonnan na BOPEC.

Tin lès ku sindikalismo mester saka for di e referèndem di djabièrnè último? Na mi pareser sigur ku SI. Na mi opinion ta e siguiente.

1. Un sindikato mester reashoná serio i na tempu riba señalnan di malkontentu ku ta reina serka su miembresia. Tarda pa reashoná, no reashoná ètòl òf

bagatelisá e keho ta oumentá e malkontentu innesesariamente.

2. No mester balotá miembresia i sigur no mester menasá miembronan o deskualifiká miembronan. Nan ta keda e base di e sindikato i ta nan ta e sindikato.... punto.

3. No mester buska falta serka e kolega sindikato na kua e miembronan kier bai afiliá. Un sindikato madurá al kontrali ta drenta den diálogo ku e kolega sindikato i ta hasi e traspaso di e miembresia den un forma harmonioso i no den un forma di enemistat.

4. No spanta e trahadó/ miembro ku e lo bai pèrdè su derechonan atkeri i ankrá den un kontrakto kolektivo si e bandoná e sindikato. Un kontrakto kolektivo ta konta hasta pa no-miembronan. E ta e base di kualkier kontrakto di trabou.

5. No mester mishi ku e derecho legal(kódigo Sivil Besartikulo 1614g) ku ta e trahadó/miembro ta e úniko ku por apoderá e gerensia pa retené o no retené e kontribushon men-

sual. Gerensia mester respetá esaki. Traha ku un "opzegtermijn di un aña no ta rasonabel". Mas den liña lo ta un "opzegtermijn" di maksimalmente 2 luna. Hasta ora di retiro ta usa un "opzegtermijn" rasonabel pa ambos partido.

E lès mas importante ku a sali for di e referèndem aki ta ku e trahadónan di Selibon, en todo kaso e 44 nan a para firme i uní den nan posishon i bunita tabata kon hasta nan a hiba un orashon den kua nan a enfatisá ku por fin nan ta sinti nan mes liberá. Aparentemente nan tabata sinti un preshon riba nan ku no tabata saludabel. Mi kier a felisitá tur trahadó di Selibon, ku e forma síviko ku nan a hasi uzo di nan derecho di skohe e sindikato ku nan a deseá pa representá nan i na AFBW e konseho ku awor boso ta representá tur e 73 trahadónan ku tabatin derecho di voto, esta e 44 na fabor di AFBW, e 22 nan na fabor di ABVO i e 7 nan ku no a hasi uzo di nan derecho(kual tambe ta nan libertat). Traha awor sin hasi e distinkshon aki i demonstrá ku boso realmente kier hiba un sin-

dikalismo moderno, transparente, habri tur ora pa tende i skucha e trahadó i pone e interes di e trahadó semper na promé lugá. Na ABVO e konseho ta pa reashoná i buska bèk e union sindikal den e plataforma ku ta eksistí. Tin hopi reto nos dilanti pa ku e klase trahadó aki na Boneiru i ta huntu sindikalismo mester enfrentá e retonan aki. Tin rèspèt i rekonosementu pa e bos di trahadó. Nashonnan Uní, E órden Ekonómiko Nobo, i hasta Vaticano ta sostené e 17 metanan di un desaroyo sosial ekonómiko duradero i sostenibel

"Foster sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all."

Promové kresementu ekonómiko sostenibel, inklusive ku partisipashon di trahadónan den tur empresa i instituto, stimulá produktivitat na trabou i tene kuenta ku trabou desente pa tur hende. Ban pe i kontribui den e lucha pa eradiká pobresa i krea bienestar pa un i tur. Nos por basta nos ke.

Ta kuestioná aktitut di Rijksvastgoedbedrijf

Ta bende na lugá di duna warda di polis

KRALENDIJK – Parse ku Hulanda ta hasiendo su bèst pa provoká indignashon di parti komunitat boneriano. Por ehèmpel e echo ku Rijksvastgoedbedrijf, un empresa gubernamental hulandes, ta laga e anterior edifisio di warda di polis Rincon sigui bai atras, na lugá di duna esaki komo regalu òf opsekio na komunitat boneriano, sea na Entidat Públiko Boneiru òf Bonaire Overheidsgebouwen (BOG).

E edifisio aki no ta asina bieu. Den e segundo mitar di añanan ochenta a traha esaki komo warda di polis. Despues ku polis a stòp di us'é, el a keda pará bashí. E tabata di Gobièrnu Sentral (Landsgebouwendienst).

Na momentu ku Boneiru a bira

parti di Hulanda, e edifisio nan ku tabata di Gobièrnu Sentral a pasa pa Hulanda. Esta den e famoso 'boedelscheiding' – divishon di propiedat.

Rijksvastgoedbedrijf, ku ta propagá su mes komo un entidat ku ta realisá i manehá su portafolio di propiedat inmóvil pa su usuario nan, i ta pone edifisio i tereno pa realisashon di balor agregá a base di metanan di maneho, no a hasi nada na e edifisio aki.

E anterior warda di polis a bai atras. Mata i palunan a krese rònt di dje. Ni esaki Rijksvastgoedbedrijf no a evitá. Parse ku nan ta sinti satisfakshon pa e forma kon e ta sigui deteriorá.

E korant aki na vários okashon



a pidi komentario. E último 10 aña semper tabatin reashonnan mitarmitar. Último tabata ku a laga balotá e edifisio i ta bai bend'é. Te awe nada. BONERIANO a komprondé ku e último preis ku nan a stipulá pa e edifisio aki ta di 75 mil dòler.

Pregunta ta pakiko Rijksvastgoedbedrijf no por opsekiá Bonei-

ru e edifisio aki? Por ehèmpel tin Stichting Cocari II, ku a demonstrá kaba ku nan por haña fondo pa restorashon.

Nan a demonstrá esaki na Rincon mes i awor ku kas di frater. E edifisio aki lo por konektá bon riba e aktividatnan ku La Fama a kuminsá desplega den e área ei.

El a traha ku gezaghebber i 28 diputado

Nery Gonzalez a baha ku penshun

KRALENDIJK – Mr. Nery Gonzalez, kende a traha durante mas ku 20 aña komo sekretario di Teritorio Insular di Boneiru, a baha ku penshun. Te ku aña 2010 el a traha komo sekretario di Konseho Insular.

Nery a invitá algun persona spesial pa su despedida den patio di Bestuurskantoor djabièrnè último. Entre otro gezaghebber Edison Rijna. Diputadonan James Kroon i Hennyson tambe tabata presente.

Gezaghebber Rijna a elogiá e trabou di Gonzalez komo sekretario. “Nery ta un persona ku hopi vision. E ta premirá loke por fèrwagt ora bo tuma sierto desishonnan. Mi a eksperensia esei na hopi okashon durante e periodo tabata sekretario di Entidat Públiko Boneiru.”

Nery mes a indiká ku el a traha ku satisfakshon. Na



sierto momentu el a haña un otro oferta den e aparato gubernamental i el a aseptá esaki. “Mi a traha ku 6 gezaghebber i 38 diputado den e periodo komo sekretario.”

Segun mr. Gonzalez, awor e ta bai hasi diferente kos ku semper e tabatin gana di hasi, pero pa kua e no tabatin tempu. Despues e ta bai pensa pa skirbi un buki di su eksperensianan komo sekretario. El a advertí ku e buki ei lo bira un

‘thriller’. Pero lo dura pa e buki sali.



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KOMISHON FIHO RELASHON ENTRE E ISLANAN I RELASHONAN DEN REINO

Riba djáron 27 di òktober 2021 pa 16.00 or ta bai tuma lugá un reunion di komishon fiho relashon entre islanan i relashonnan den Reino den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

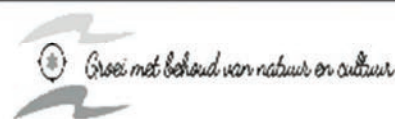
1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidatano hiba palabra;
3. Stipulashon di agènda;
4. Stipulashon relato kòrtiku i lista di desishon di 27di mei 2021 (ER-2021000560);
5. Presentashon konekshon ku Fèri pa transporte di hende entre Aruba, Boneiru i Kòrsou;
6. Transporte di hende entre e parti oropeo i e parti karibense di Hulanda;
7. Inklushon di Asuntunan di Reino i Konstitushonal den organisashon Entidat Públiko Boneiru;
8. Konsepto di presupuesto 2022 di Entidat Públiko Boneiru (ER-2021000508)
9. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 5, Bonaire Aqua Line B.V. lo duna un presentashon i pa e sobrá puntonan di agènda ta invitá kolegio ehekutivo.

Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmiti e reunion akí live. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook.

Relashoná ku e medidanan di Covid-19 temporalmente no por risibí públiko den e sala di reunion di Passangrahan.

C.C.A. Abraham
Presidente



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE



REUNION KOMISHON FIHO MANEHO I SOSTEN

Riba djaweps 28 di òktober 2021 pa 16.00 or ta bai tuma lugá un reunion di komishon fiho den sala di reunion di Konseho Insular den Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura / partisipashon;
2. Oportunidat pa suidatano hiba palabra;
3. Stipulashon di agènda;
4. Stipulashon relato kòrtiku i lista di desishon di 13 di òktober 2021 (ER-2021000621);
5. Splikashon di konsepto di ordenansa insular pa kambio di e ordenansa pa impuesto di turista Boneiru (ER-2021000494);
6. Klousura.

Na tratamentu di punto di agènda 5 ta invitá kolegio ehekutivo. Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Nos TV i Dutch Caribbean TV ta transmiti e reunion akí live. Por sigui e reunion tambe riba nos página di Facebook.

E.E.J. Tjin Asjoe
Presidente



Dama chauffeur basta burachi deteni dilanti aeropuerto

ORANJESTAD -- Diasabra anochi laat, polis lo mester a intercepta un auto bahando di Green Corridor, cu lo tabata yegando rotonde di Aeropuerto. Segun testigonan, e auto un Toyota Corona lo tabata coriendo masha malo mes riba caminda.

Esnan cu a mira esaki mesora a bati alarma, debi cu den cualquier momento nan lo a premira un accidente.

Riba rotonde di Aeropuerto el a bira bay zuid, kizas e lo por a spot Polis. Pero e tambe a wordo capta debi cu tabatin hende su tras. Polis a drenta

den verboden richting y na salida parti pariba di Aeropuerto a blokia e Toyota.

Na stuur tabatin un dama kende tabata bastante bebi. Agentenan a bahe for di auto y a trata na pone supla, pero esaki a bay cu bastante dificultad unda cu na final e muher mes a bira pa Polis areste.

Diasabra anochi Polisnan haciendo un bon trabou, a logra kita varios chauffeur burachi for di caminda. Esaki ta personanan irresponsabel, cu ta subi tras di stuur bou influencia di alcohol. Nan no sa e peliger cu nan ta trece riba caminda, unda cu nan lo por

causa un desgracia grandi pa hende inocente.

Transportwagen a wordo

pidi y a transporta e dama pa warda unda e lo wordo presenta Hulp Officier

van Justitie y si ta corecto lo wordo sera pa core auto burachi.



Minister Rocco Tjon:

Ta extende subsidio y beneficianan pa yiunan di criansa

ORANJESTAD -- Re-cientemente por a tuma nota den diferente medionan di comunicacion cu tin un preocupacion andando den comunidad pa loke ta trata e subsidio di scol cu mayoran di yiunan di criansa ta ricibi. Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu Directora di Departamento di Asuntonan Social pa asina aclarar e mal entendimiento aki.

Mirando e seriedad di e asunto, a solicita un re-

union di alto urgencia pa asina por continua e pago pa famianan cu ta depende di e subsidio aki pa yiunan di criansa. E mandatario a splica cu esaki tawata un e reunion positivo caminda a logra pa delinea y resolve algun punto.

Den cuadro di esaki, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social kier informa famianan cu tin yiu di criansa y ta depende di e "schooltoelage" y otro beneficianan di scol pa yiunan di criansa y cu ta registra na Departamento di Asuntonan Social, cu e subsidio aki lo wordo paga no mas tarda cu entrante comienso di November 2021.

Por ultimo, Minister Rocco Tjon a subraya y aclara tambe cu e subsidio aki nunca tawata den peliger y a reconoce e hecho cu esaki ta un asunto di suma importancia, cu ta haya su debido atencion. E mandatario a duna di conoce cu

den un carta cu su Ministerio a manda pa Directiva di Asuntonan Social, a palabra cu un task-force lo bay traha pa bin cu recomen-

dacionnan a corto plaso pa loke ta trata maneho cu ta wordo hiba door di Departamento di Asuntonan Social y Departamento di

Voogdijraad pa por logra yega na un maneho. Pero tambe lo revisa e leynan existente pa asina haci e adaptacionnan necesario.

Homber busca pa husticia, aresta banda di su cas

ORANJESTAD --Diasabra den oranan di madrugada na momento cu un patrulla di Polis tabata pasando den area di Las Caneas, e agentenan a bin topa cu un conocido di nan cu tabata wordo busca pa husticia. E homber a wordo deteni band'i su cas mes.

Mesora cu Polis a detene e homber, nan a pidi pa un transportwagen di Polis, cu hopi liher a transporta e homber pa Warda di Polis na Playa.

E motibo pakico e tabata wordo busca pa husticia no ta conoci.



Minister Dangui Oduber

Aruba ta wordo considera un destinacion hopi atractivo pa aeroliñanan

ORANJESTAD – Diahuebs atardi Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber a reuni cu e airlift committee pa haya un mihor bista riba tur e desaroyonan cu ta tumando lugar den e trafico aereo di Aruba. E airlift committee su tarea ta pa sigui atrae mas aeroliña pa scohe Aruba como nan destinacion. Actualmente Aruba ta posiciona su mes como un destinacion hopi atractivo pa e aeroliñanan.

Minister Oduber a indica cu actualmente tin 25 aeroliña cu ta bulando pa Aruba for di 28 diferente destinacionnan. Minister a sigui bisa cu actualmente Aruba a recupera 86 por ciento di nos turismo compara cu año 2019. E

cantidad di stul aereo (Air Seat Capacity) cu tin na 2021 ta 1,350,852 y esaki ta 21 por ciento menos cu na 2019. Minister a indica cu segun e pronosticonan den año 2022 Aruba lo tin un “Air Seat Capacity” di 1,718,176.

Den comparacion cu Mexico y otro destinacionnan den Caribe, e ganashi cu Aruba ta genera pa e aeroliñanan ta mucho mas halto. Esaki ta haci cu actualmente Aruba ta un mercado hopi atractivo pa e aeroliñanan, es decir un destinacion cu lo kier cuminsa cu buelonan. Ehem-pel di esaki ta Frontier Airlines cu ta bay cuminsa bula e ruta di Miami pa Aruba entrante 20 di november.

Otro ehempel ta Delta Airlines cu ta bay cuminsa bula e ruta di Boston pa Aruba dia 18 di december.

Norte America

E mercado di Norte America ta keda e mercado di mas grandi y importante pa Aruba. Di tur e buelonan di USA pa Aruba 92 por ciento ta buelonan for di e parti oost, middle west y zuid di USA. Estudionan haci ta indica cu ainda tin hopi oportunidad pa agrega mas buelo for di e area aki di USA. Tin espacio amplio pa stimula e demandanan. Minister a indica cu ta considerando pa explora e mercadonan di Pittsburg – Hartford – Cleveland y Detroit. Tambe lo bay re-

anunda buelonan bek for di La Guardia – Chicago – Dallas y Minneapolis, esaki ta noticianan sumamente positivo pa Aruba.

Sur America

E mercado di Sur America tambe ta creciendo firmemente año pa año y tambe ta un mercado cu hopi potencial pa Aruba. Especialmente Colombia ta un di e paisnan cu ta demostrando di tin hopi oportunidad pa amplia cu mas destinacion. Minister Oduber a señala cu Colombia ta e mercado mas grandi den Sur America. Tin hopi interes pa bin cu buelo directo for di Medellin y tambe ta explorando activamente pa bin cu vuelonan directo



for di e ciudadnan di Barranquilla y Cali.

Minister Dangui Oduber ta satisfecho con Aruba su turismo ta desaroyando y tambe hopi optimista di con turismo lo sigui den año 2022. Ban sigui avansa hunto como pais pa como pais nos yega bek na 100 por ciento di recuperacion di nos turismo compara cu año 2019.

Pelea na ex Jimmy's Place pa un otro pelea

ORANJESTAD -- Por a constata un discusion riba caya, unda cu varios Polis tabata presente. Por a scucha un dama bisando Polisnan algo di e homber den t-shirt blanco cu lo wordo aresta algun rato despues.

Pues bastante zundra-mento riba caya, y dado momento e homber cu tabata keda zundra a subi auto cu tabata staciona riba e parkeer plaats a bandona e sitio. Pero, algun rato mas laat, e lo a bolbe pa sigui cu e problema aparentemente cu e dama. Aki pa un of otro motibo el a logra scapa.

Polisnan a keda tira y mirando cu e tin un t-shirt blanco bisti nan a spot riba Van Leeuwenhoekstraat y asina a bay over na detene

evitando un problema pio. Transportwagen a ser pidi y a nan yegada a hibe Warda

di Polis, unda un Sub Fiscal lo papia cu ne y eynan lo deduci si lo sere of no.



Teatro Nashonal Ced Ride por bini riba tereno di Centro Pro Arte

WILLEMSTAD.- Teater Nashonal nombra na Ced-Ride por bini riba e tereno unda ántes tabata Centro Pro Arte, ta loke ku minister di enseñansa, siensia kultura i deporte, sr. Sithree van Heydoorn a duna di konosé.

Minister van Heydoorn huntu ku su kolega sr.

Charles Cooper a instalá e komishon ku ta bai traha riba e trayekto aki. Van Heydoorn a bisa ku e tin konfiansa ku e komishon konsistiendo di sra. Lizette Sambo-Velder, Andrey Pichardo, Ir. Micheal Newton, Christian A. Peterson i Jairo Martis, lo logra. E minister a indiká ku e no a

pone un periodo den kual e rapòrt lo ta kla, pero si lo reuní periódikamente ku e komishon.

Lokalidat

Pa loke ta trata e sitio unda e teater lo bini, sr. van Heydoorn a bisa ku e promé deseo di gobièrnu ta pa un konstrukshon nobo i na

e sitio kaminda Centro Pro Arte ta awor aki. Si esei no logra lo wak otro opshon. Ced-Ride a fayeré dia 14 di yùli riba su fecha natal. Minister ta bisa di a kumpli ku loke el a primintí na entiero di Ced-Ride dia 22 di yùli di e aña aki.”For di ora el mi tende dje notisia tristu di morto di Ced, mi a puntra ta den ki forma por konservá e legado di Ced. Pero tambe dun’e e honor ku e meresé den sosiedat”. E minister ta bisa di a yega na e konklushon ku gobièrnu di Kòrsou lo honra Ced den tres forma

1). Den e Kas di Kultura nobo ku lo bini un salon di fama kaminda Ced huntu ku tur su amigunan kultural lo forma parti di e salon di fama aki.

2).Huntu ku su kolegan na ministerio di enseñansa, siensia, kultura i deporte, lo sòru pa na momentu ku e situashon fèrfelu

ta permití, lo kumpli ku un di e deseonan di mas grandi di Ced ku ta un tributo na Ced-Ride riba Brionplein ku partisipashon di henter komunidad.

3).E di tres manera ku ta bai duna homenahe Ced-Ride ta, e minister a bisa ku den kombersashon ku e tabatin ku su kolega, sr. Charles Cooper, a tuma e desishon ku ta bai lanta un grupo di trabou ku ta bai traha riba un Teater Nashonal Nobo ku lo karga e nòmber di Ced-Ride.

“Lo bisa ku a tende esaki hopi biaha kaba, pero e biaha aki e minister a sigurá ku tin un kompania lokal prominente, ku lo sòru pa e finansiamentu. Mi ta comprometé mi mes ku sobra miembronan di gabinete Pisas ku e Teatro Nashonal nobo lo bai karga e nòmber artístiko di nos le-yenda Teatro Nashonal Ced-Ride”.



“Smart Bus Stòp” un echo

WILLEMSTAD.- Si man tras di lomba ITS Caribbean & Latin America a lansá e promé “Smart Bus Stop” na Kòrsou. E “Smart Bus Stop” ta hasi biahamentu ku transporte públiko aun mas agradabel.

Smart

E “Smart Bus Stop” ta disponé di e aplikashon di Autobusbedrijf Curaçao (ABC) ku ta fasilidat e usuario ku orarionan i tur informashon nesesario tokante e rutan di ABC i tambe e posibilidat pa plania un ruta. Na e Smart Bus Stop aki, e usuario por disfrutá di “background music”, internèt grátis, espasio pa karga telefòn i e karakterístikanan di se-

guridat manera un boton di pániko, sufisiente iluminashon anochi i tambe kámaras di seguridat.

Aparte di e konfortabilidat i sentido di seguridat ku e parada ta ofresé e “Smart Bus Stop” aki ta diseñá pa ta un “Super Smart City Sensor” ku lo keda uza pa kolektá diferente tipo di informashon. Manera análisis di tráfiko; e ta konta kantidat i monitoriá vehíkulan i peatonnan; e ta detektá velosidat; rekonosé plachi di number; e ta midi impakto di vehíkulan grandi riba kaya i tambe polushon, informashon di e kalidat di airu.

Panel solar

Den kaso di emergensia

e parada i tur su ekiponan ta ekipá ku “vibration i shock sensor” ku ta komuniká “real time” ku plataforma di ITS. E alarma ta keda aktivá mesora for di distancia en espera di outoridatnan.

Henter e parada ta trahá ku “solar panels” ku un sistema solar diseñá spesialmente pa e parada i tambe e planta di koriente nashonal pa sòru pa backup i tambe e pantayanan digital. Ku introdukshon di e promé “Smart Bus Stop” aki, ta e inisio di e plan pa desaroyá infrastruktura “Smart” aki na Kòrsou i alabes uza Kòrsou komo e modelo prinsipal pa e próksimo proyektonan di “Smart City”.

Detenshon relashoná ku atrako

WILLEMSTAD -- Kon- tinuando ku investigashon relashoná ku atrako den área di pariba, polis a hasi detenshon di un hòmbler sospechoso.

Djabièrnè 22 ultimo, tim di aresto konhuntamente ku tim di atrako a hasi detenshon di e hòmbler I.C.N. nasé na Kòrsou di 31 aña

di edat. Detenshon a tuma lugá na Kaya Mensahero sigui pa un investigashon den e kas kaminda nan a haña artíkulan ku ta di importansia pe investigashon. A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Kaso di tiramentu ku herido

WILLEMSTAD-- Djasabra 23 sentral di polis a risibí notifikashon ku na deportamentu di emergensia di CMC a yega dos persona ku herida di bala.

A dirigí un unidat polisial pa CMC i a enkontrá ku un dama i un hòmbler ku heridan di bala na e parti ariba di nan kurpa.

For di investigashon preliminar ku polis a hasi a resultá ku e dos víktimanan tabata kore den un vehíku-

lo i deskonosínan a los tiru riba nan. E vehíkulo den kua e víktimanan a yega CMC tabatin perforashonnan di bala i a keda konfiská pa mas investigashon.

Kontinuando ku investigashon polis a bai na Kaya Turmalina i a haña un kantidat grandi di hùls riba kaya. Tambe tres kas i un vehíkulo den e kaya tabatin perforashon di bala. Investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

REKORDANDO +45 AÑA EXTRA

Regata di Boneiru na 1997



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djamaris 26 òktober 2021

12.00 Herensia:

Fructuoso Edgar Wanga

13.00 Aki Boneiru:

Echo

14.00 Herensia:

Nilda Doran Kramers i Ilda Johannes

15.00 BAPA:

John Tribhawansing

16.00 Aktualidat:

BON HATA

17.00 Aki Aruba:

Kenneth (Django) Simmons

18.00 Herensia:

Ernest Willems

19.00 BAPA:

Guillaume & Shaedra

20.00 Herensia:

Elvia Domitilia Blanken-Martis

21.00 Aki Korsou:

Yves Guillaume Cooper

22.00 Herensia:

Emily de Jongh-El hage

23.30 Puerto Latino:

Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Hende a bira hopi floho Tonchi. Te asta pa hisa man pa sende regtenweizer.

Awèl si. Asta pa kambia kanal di televishon ku remote control. No por sua!



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.

Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis

785-3824

796-3824

Hefe di redakshon

Bòl Antoin

786-6818

Redakshon

Ludovico Nicolaas

Davienuska Janga

Velli Gijsbertha

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Layout

Josella Martinez

Aviso

avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamaris 26
òktober 2021



Ta parsialmente nublá i lo tin algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá, 4 Bft, prinsipalmente mañan de bes en kuando basta fuerte, 5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia), ku lo oumentá mañan te aproksimadamente 2.0 m (6-7 pia).

Diósesis ta prohibí padrino i padrino di boutismo i konfirmashon

Churchpop

Arkidiósesis di Catania, na Sicilia (Italia), a disidí na suspendé pa tres aña e práktika pa elegí padrino i padrino di boutismo i konfirmashon.

Arsobispu Salvatore Gristina a bisa ku el a disidí na suspendé temporalmente nombramentu di padrino i padrino pasobra e tradishon a kambia den un “kustumber sosial den kua e dimenshon i fe apénas ta visibel”.

Na mesun tempu el a señalá ku **“e situashon familiar kompleho iregular di tantu persona proponé pa hasi e tarea akí ta hasi e situashon ainda mas delikado”**.

“E tradishon sentenario di Iglesia ta bisa ku **e padrino òf padrino ta kompañá e persona ku ta ser batisá òf konfirmá, p’asina ku e por yud’é riba e kaminda di fe**”, Gristina a skirbi den e dekreto emití “ad experimentum i ad trienio”.

Ademas el a splika ku,



Arsobispu Salvatore Gristina

mas importante ku e presensia di padrino i padrino den e propio boutismo, ta ku nan ta kumpli ku nan “berdadero funshon eklesial”.

Di akuerdo ku Buki IV di e Kódigo di Derecho Kanónico di Iglesia Katoliko, un padrino òf padrino mester ta un katoliko **“ku ta hiba un bida di fe di akuerdo ku e funshon ku e ta bai asumí”**.

E papel di e padrino i padrino ta yuda “esun ku ta

ser batisá na hiba un bida kristian di akuerdo ku e boutismo i pa kumpli fielmente ku e obligashonnan inherente na esaki”.

Lei no ta stipulá ku padrino i padrino ta rekerí pa e sakramento, únkamente “según ta posibel, e persona ku ta bai ser batisá mester risibí un padrino i padrino”.

Mons. Salvatore Gristina, vikario general di Catania, a ekspresá su speransa den un entrevista ku e revista italiano Famiglia Cristiana di kua e suspenshon temporal di tres aña di padrino i padrino di boutismo lo ta un okashon di renobashon den kua katolikonan ta yega na komprende mihó espektativanan di Iglesia tokante nan ròl.

“Laga nos spera ku kosnan ta kambia, i esun ku tin intenshon di bira padrino òf padrino realmente ta hasié pasobra e e tin e intenshon di ta testigu di un kaminda fe”, Gristina a bisa.

Kiko abo ta pensa?

10 pregunta

E dokumento di trabou ta pidi diósesisnan pa nan fielnan pensa i papia tokante dies tereno temátiko, den kua, entre otro, ta plantia eksplisitamente e siguiente pregunta.

1. Ken nos ta komo Iglesia den movimentu i ken nos ta laga atras?
2. Kon nos un ta skucha e otronan, espezialmente hóbennan, muhénnan, minorianan i esnan ekskluí?
3. Kon promové un kultura di komunikashon liber i outentiká? Ken ta papia na nòmber di e komunidat religioso i ken ta skohe e personanan akí?
4. Kon nos ta resa i selebrá liturgia di manera ku kreyentenan ta partisipá aktivamente i esaki ta inspirá nos kaminda?
5. Kon yuda e komunidatnan di fe pa esnan batisá por partisipá den e mishon di Iglesia i den servisio pa e sosiedat?
6. Kon nos ta fomentá un kultura di diálogo tantu denter di iglesia komo ku esnan ku ta pafó di dje?
7. Kua relashon nos tin ku otro iglesianan kristian? Kua ta nan frutanan i kua ta nan difikultatnan?
8. Kon ta ehersé outoridat i poder den iglesia lokal i kua koresponsabilidad laikonan tin den e sentido akí?
9. Ku kua prosedimentu i método nos ta diserní promé di tuma desishonnan? Ken ta partisipá den e prosesonan akí?
10. Kon nos ta forma kreyentenan i esnan responsabel den e estilo sinodal di iglesia?



Komishon i werkgroep misanan na Papiamentu na Tilburg ta informá

Djadumingu 31 di òktober komishon i werkgroep misanan na Papiamentu na Tilburg ta invitá bo na un tremendo FERIA di bolo. Lo tin bolo di chukulati, kashupete, dadel, preimu, wòrtel, koko, anasa, manteka i hopi mas. Ku e fundraising aki nos ta spera di haña suficiente fondo pa por kubri nos gastunan di tur luna i garantisá kontinuidat di nos misanan na Papiamentu na Tilburg. Promé ku nos FERIA di bolo nos ta ranka salí ku un Santu Sakrifisio di misa na Papiamentu ku pastor Franklyn Brigitha (yu di Kòrsou) i Oonagh & friends. Pastor Franklyn Brigitha ta un pastor ku a nanse na Kòrsou i ta bibando aktualmente na Alkmaar. E selebrashon ta kuminsá 15:00. Adres ta Vierwindenlaan number 9 na Tilburg. Durante di e selebrashon aki nos lo hasi uzo di liturgia di



Pastor Franklyn Brigitha

tur Santu i nos lo dediká nos selebrashon na tur nos defuntunan ku a bai nos dilanti. Si bo tambe ke hasi un petishon pa un defuntu por tuma kontakto ku Elba na 06-28418936. Parkeerplaats ta grátis i no tin mester di QR-code. Un i tur ta bon bini.

Misanan

TILBURG 2021

NOV 28
Santu Sakrifisio di misa
 15:00-16:00

OKT 31
Santu Sakrifisio di misa
 15:00-16:00

DEC 26
Santu Sakrifisio di misa
 15:00-16:00

Petrus & Pauluskerk
Vierwindenlaan 11 | 5037 MN Tilburg

Nos Ku Nos ku obra di karidat

KRALENDIJK--E asosashon di sòftbòl veterano maskulino ku ta Asosashon Nos Ku Nos bou di presidencia di sr. Aishel Gigrorie, fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djasabra último 23 di òktober 2021, a hasi Obra di Karidat na

e skol Kolegio Kristu Bon Wardador na Nikiboko.

T'asina ku e miembronan di e asosashon a hasi limpi na e "parkeerplaats" di e skol i tambe a fèrf o sea pinta tur e vaknan pa stashoná outo dilanti e skol.

E asosashon aki ta kono-



sí pa tipo di trabounan asina na komunidad.

Tambe e asosashon sa yuda ku trabounan ku ta yuda e asosashon momentu ku nan tin di biaha.

Ta hasi algu pa algu bèk.

Ta trata di un asosashon di sòftbòl veterano ku dos

tim maskulino, unu 40+ i unu 50+ ku ta bastante aktivo.

Durante e situashon di Covid-19 di mes ménos aktivo ya ku no tabata pèrmití esaki pa evita kontagio, pero na e momentunan aki ku torneonan ta bai kumin-

sá, e asosashon ku su dos timnan tambe a aktivá mesora pa sigui move, loke ta bon pa salú.

Riba potrètnan kon e vaknan di e "parkeerplaats" di Kolegio Kristu Bon Wardador na Nikiboko a keda despues di djasabra último.

SV Estrellas U13 di kuater lugá na Hulanda

KRALENDIJK--E tim di futbòl di nos futuronan di s.v. Estrellas di Nort Saliña kategoria U13, djadumingu último den torneo internashonal di futbòl aya na SV Ommoord na Hulanda, a keda di kuater lugá di e torneo ku partisipashon di diferente pais di oropa.

Riba e promé dia di e torneo ku tabata djasabra último, ya kaba s.v. Estrellas U13 tabata di kuater

lugá di e torneo.

Djadumingu nan a hunga nan último partido kontra Sparta i gana di Sparta ku skor di 4-0 i keda na di kuater lugá di e torneo.

Ku esaki s.v. Estrellas U13 a finalisá e torneo ku 3 partido ganá i 2 pèrdí.

E promé dia di e torneo s.v. Estrellas a gana 2 partido 3-0 i 4-0, pèrdè 2 partido ku skor di 1-0.

Den nan último partido

djadumingu último, s.v. Estrellas a gana Sparta ku skor di 4-0.

Resultado final di e torneo:

Denamark kampion.

SVS supkampion.

Sparta tres lugá.

SV Estrellas kuater lugá.

Resultado final di s.v. Estrellas U13 di e torneo ta 3 ganá 2 pèrdí, 11 gol na favor 2 kontra, saldo positivo di +9 gol.

Dirigentenan di s.v. Estrellas U13 ta sumamente kontentu ku e prestashon aki di nos futuronan den e torneo aya na Hulanda.

Si no tabata pa e situashon di e wer ku nan mester a hunga aden, awe e resultado final di e torneo lo por

tabata otro.

Tabata un situashon di wer ku nos no a kustumbrá hunga aden ku awaseru i bientu.

Pabien na e muchanan ku e resultado aki di 3 partido ganá 2 pèrdí, 11 gol na favor 2 kontra (+9).

Tur kos ta kla pa di 5 edishon Torneo Waterpolo internashonal

KRALENDIJK--Nos a drenta e siman di e di 5 edishon di e torneo internashonal di waterpolo organisá pa Bonaire Barracudas Swim and Waterpolo Team den koperashon ku Bonaire Aquatics Bond i tambe OLB.

E torneo aki ta tuma lugá di djáron 27 pa djadumingu 31 di òktober 2021.

Lo tin partisipashon

di 12 tim di kua 7 tim den kategoria maskulino i 5 tim den kategoria femenino/mix, torneo ku lo tuma lugá den nos bunita laman di Karibe.

E rèfri na kabes di e rèfrinan pa e torneo aki ta Michael Goldenberg.

E la flùit e wega final maskulino den final olímpiko na Tokio.

Dianan 27 i 28 di òktober ku ta e promé dos

dianan di e torneo, e partidonan lo tuma lugá den laman dilanti di Parke Tului na Playa Pabou.

Di 29 pa 31 di òktober lo hunga na Waf di Nort.

Nos lo bini ku mas informashon di e torneo aki durante e siman di e torneo internashonal aki di waterpolo ku ta primintí di bira un tremendo torneo.

Éksito na e ekiponan den e torneo aki.

Kòrsou reforsá ku Boneiru a gana Barbados 2-0

KRALENDIJK--Nos muchanan U17 di e tim di futbòl femenino di Kòrsou kombiná o sea reforsá ku tres hungadó di Boneiru, djadumingu último den nan di dos kompromiso aya na Miami pa loke ta trata torneo di Concacaf, a gana di Barbados ku skor di 2-0.

Ku e resultado aki Kòrsou reforsá ku Boneiru, ta regresá kas ku 2 viktoria 0 pèrdí di e kompromisonan di Concacaf siman pasá aya na Miami Merka.

E promé partido siman pasá Kòrsou reforsá ku Boneiru a gana di Belize

ku skor di 3-1.

Kòrsou reforsá ku Boneiru ta regresá kas e siman aki ku dos partido gana di e kompromisonan di Concacaf siman pasá na Miami.

Ku e resultatonan aki Kòrsou kombiná ku Boneiru ta pasa pa e siguiente buèlta di Concacaf den luna di febrüari 2022 di kua nos lo bin bèk riba esaki despues.

Pabien na nos selekshon di Kòrsou reforsá ku tres hungadó di Boneiru ku e dos viktorianan na Miami Merka siman pasá den torneo di Concacaf.

Red Sox a bendishoná unifòrm

KRALENDIJK--E tim di sòftbòl Red Sox, djadumingu último 7or anochi na Parke Lalan Clarinda na Nikiboko, a bendishoná unifòrm nobo, esaki preparando pa e torneo “Si Nos Ke Nos Por”, torneo ku ta kuminsá djaweps awó 28 di òktober 2021.

Tabata yu di e doño di e tim ku ta sr. Gino Alexander jr., ku a bendishoná e unifòrm.

Na e okashon aki a hiba palabra e presidente di e tim sr. Jose Carlos St. Jago, doño di e tim sr. Gino Alexander i tambe sr. Papa de Caster tesoro ku ta e dirigenten di e tim.

E unifòrm ta di spònsa pa e kompania “Killing me Softly” di sr. Gino Alexander.

Sr. Alexander su soño tabata pa e spònsa Red Sox, awó e ta spònsa su mes tim.

Despues di e bendishonamentu di unifòrm, a hasi entrega di e sèt di unifòrm na tur e miembronan ku tabata presente pa e okashon aki.

Tambe a papia di posibel biahenan na kaminda, tambe oportunidat pa hasi pedido pa “shirt” pa fanátikonan ku ta deseá esei.

Ku e bendishonamentu di unifòrm nobo, Red Sox

ta kla pa kuminsá ku e torneo ku ta ranka sali djaweps awó na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá.

Nos ta deseá Red Sox tur pero tur klase di éksito ku e torneo aki.

Riba potrètnan momentu ku a bendishoná unifòrm nobo pa e tim di Red Sox djadumingu último na Parke Lalan Clarinda na Nikiboko.




**BONAIRE
REGATTA 2021**

FOLDING
ALUMINUM TABLE

\$179



JBL BLUETOOTH
SPEAKER

\$335



FOLDING
BEACH CHAIR

\$69.95



**HOT
PRICE**

5 GAL. JUG

\$53



City Shop

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42